

# Brandiser Stadtjournal

Amtsblatt der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis, Polenz

**mdr**  
**FRÜHLINGSERWACHEN**

20.-24. April ab 16 Uhr

Zusammen etwas schaffen!

Treffen am Bahnhof

Jede Hilfe zählt!

Gemeinsam anpacken!



## Rohbau ist fertig

### Deckenfest an Oberschule

Das Deckenfest, ein Äquivalent zum Richtfest, konnte im März im Erweiterungsneubau der Oberschule Brandis begangen werden. Der Rohbau ist fertig. Der Werdegang des mittlerweile rund 11 Mio. Euro teuren Anbaus wurde durch drei verschiedene Stadtrats-Legislaturen begleitet. Nach den Februar-Ferien 2027 werden die neuen Klassenzimmer dann zur Verfügung stehen.

## MDR Frühlingserwachen

### Fleißige Helfer gesucht

In dieser Woche findet die Aktion zum MDR Frühlingserwachen 2026 in Brandis statt. Brandis wird mit dem Projekt Chill-Ecke mit Tischnisplatte, Baumpflanzung und vielem mehr für Jugendliche am Bahnhof gegenüber des Stadtparks an den Start gehen. Gemeinsam können wir viel bewegen. Seien Sie vom 20. bis 24. April nachmittags dabei – MDR UM VIER – DER STARKE OSTEN berichtet jeden Tag darüber.

# Liebe Leserinnen und Leser,



schon oft haben wir in den Ausgaben des Stadtjournals das Thema Mit-Mach-Stadt in den Fokus gerückt. Dabei ist die „Mit-Mach-Stadt“ schon länger viel mehr als nur ein Projekt – sie ist vielmehr inzwischen so etwas wie der Markenkern unserer Stadt, die durch vielfältige Umsetzungen eine Wirkungskraft nach innen entfaltet, aber gleichzeitig auch eine beachtenswerte Ausstrahlungskraft nach außen hat. Wenn ich an die vielen Einladungen zu Fachveranstaltungen, Kongressen oder Messen denke, die ich als Bürgermeister bekomme, um die Mit-Mach-Stadt und damit auch die Stadt Brandis bundesweit vorzustellen, dann hat dies nicht nur eine herausragende Werbe- und Imagewirkung für Brandis, auch so manche Tür, nicht zuletzt zu Fördermitteln, hat sich maßgeblich durch diese Strahlkraft schon geöffnet.

Jüngstes Beispiel: der MDR. Dass das Fernsichteam des Mitteldeutschen Rundfunks gerade bei uns nachfragt, ob wir bei einem ganz klassischen Mitmach-Format des Senders mitmachen und uns im Wettbewerb mit zwei weiteren Kommunen des Sendegebietes stellen wollen, ist eben kein Zufall, sondern Ausdruck dessen, dass man es uns zutraut, hier gemeinschaftlich und ehrenamtlich etwas Gutes zu schaffen.

Denn genau darum geht es beim „Frühlingserwachen“: anpacken, gemeinsam gestalten und in kurzer Zeit sichtbar etwas bewegen. Gleichzeitig bietet sich die Chance, Brandis über die Region hinaus ins Rampenlicht zu rücken und zu zeigen, was unsere Gemeinschaft leisten kann. Der MDR wird die ganze Woche darüber berichten, was hier in Brandis entsteht.

Unser Projektvorschlag knüpft dabei unmittelbar an die Bedürfnisse unserer jungen Generation an. Auf der Brachfläche des ehemaligen Bahnhofs in Brandis soll eine kleine Chill-Ecke für die Jugendlichen entstehen. Gedacht ist an Sitzmöglichkeiten, eine ansprechende Gestaltung und perspektivisch auch an die Erweiterung um sportliche Elemente – und alles realisiert durch das ehrenamtliche Engagement und finanziert durch Spenden aus der Stadt.

Ich lade Sie alle herzlich ein, Teil dieses besonderen Vorhabens zu werden. Lassen Sie uns gemeinsam zeigen, was Brandis ausmacht: Zusammenhalt, Engagement und die Bereitschaft, Verantwortung für unsere Stadt zu übernehmen. Wenn viele Hände mit anpacken, kann aus einer Brachfläche ein lebendiger Treffpunkt werden – und aus einer guten Idee ein starkes Zeichen für unsere Mit-Mach-Stadt.

Ihr Arno Jesse, Bürgermeister

## Inhaltsverzeichnis

Nächster Hausflohmarkt und Waldbad: Hunde bitte anleinen	3
4 Erst Arbeit, dann Party! und Europäischer Austausch in Brandis	
Sichtbarer Meilenstein für Anbau und Weihnachtsbäume gesucht	5
6 Amtliche und Nichtamtliche Bekanntmachungen	
Der März in der Kinderstube Brandis und Gemeinsam feiern, lachen und suchen	8
11 Aktuelles von der Feuerwehr Brandis und Aktuelles von der Feuerwehr Beucha	
Frühlingswanderung mit dem Bürgerverein und Mountainbike-Action am Kohlenberg	13

## Impressum

**Brandiser Stadtjournal** Amtsblatt und Stadtjournal der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis und Polenz

**Herausgeber:** Stadt Brandis

**Verantwortlich für den Amtlichen & Nichtamtlichen Teil:** Stadt Brandis, vertreten durch den Bürgermeister Arno Jesse

**Verantwortlich für das Brandiser Stadtjournal und Anzeigen:** SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA  
Abtsdorfer Str. 36 • 04552 Borna • Tel.: 03433 207329 • Fax: 207331  
redaktion@suedraumverlag.de • www.druckhaus-bornade

**Produktions- u. Verlagsleitung:** Bernd Schneider (V. i. S. d. P.) (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren. Die Texte der Stadt Brandis obliegen der Verantwortung des Bürgermeisters.)

**Gesamtherstellung:** DRUCKHAUS BORNA, Inh. Bernd Schneider (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.)

**Fotos:** Stadt Brandis, djd, akz-o, spp-o, beautypress.de, GPP, Google Maps, Fotolia, adobestock, pixabay, bzw. die entsprechenden Autoren u. Auftraggeber

**Auflage:** 6.000 Exemplare kostenlos in die Haushalte und Firmen der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis und Polenz, zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Brandis oder beim SÜDRAUM-VERLAG.

**Laufende Ausgaben-Nummer:** 148 (04 / 2026), Erscheinungstermin 20.04.2026 / Redaktionsschluss 01.04.2026

Die Ausgabe 05 / 2026 erscheint am 18.05.2026 (Redaktionsschluss 29.04.2026).



# NÄCHSTER HAUSFLOHMARKT

Es ist eine Idee, die direkt aus der Bevölkerung kam: Im September 2017 fand der 1. Haus- und Hofflohmarkt in Brandis und den Ortsteilen statt. Aus der Mit-Mach-Stadt kam letztes Jahr das Bedürfnis, das Ereignis wieder ins Leben zu rufen – mit Erfolg. Knapp 60 Haushalte beteiligten sich Ende Mai 2025.

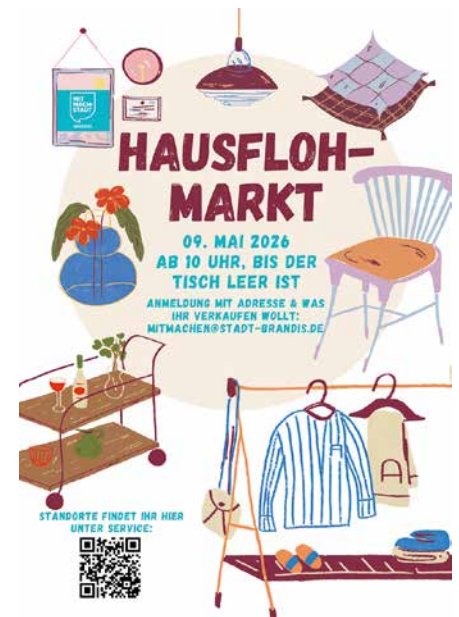
In diesem Jahr findet der Hausflohmarkt am Samstag, den 9. Mai ab, 10 Uhr statt. Neben organisatorischer Unterstützung durch die Mit-Mach-Stadt und die Stadtverwaltung steht außerdem der Online-Stadtplan der Stadt Brandis [www.kartenblatt.de/brandis](http://www.kartenblatt.de/brandis) über Service – Hofflohmarkt 9. Mai 2026 zur Verfügung. Hier werden die Standorte der Teilnehmer in der Karte angezeigt und laufend aktualisiert.

## Hausflohmarkt – so funktioniert es

Interessenten aus Brandis, Beucha und Polenz können sich für den 6. Brandiser Hofflohmarkt am Samstag, den 9. Mai anmelden, um Sachen, die zu schade für die

Tonne sind, vielleicht an den Mann oder die Frau zu bringen. Nötig ist dafür nur ein eigener Hof, ein Eingang, eine Garage oder die Einfahrt. Es geht sicher vielen so, dass sie Spielzeug, Fahrzeuge oder Sachen von Kindern noch im Keller haben. Die Idee ist, dass man ganz Brandis zum Flohmarkt macht. Die Interessenten laufen oder fahren mit dem Rad dann die Teilnehmer ab und stöbern in deren Angeboten. Von 10 bis 16 Uhr läuft der Hofflohmarkt unkompliziert, selbstorganisiert und gebührenfrei. Einige Punkte sind zu beachten:

- Jede teilnehmende Hausgemeinschaft präsentiert ihre Schätze direkt vor der eigenen Haustür und ist für Gestaltung und Verkauf selbst verantwortlich.
- Der Flohmarktverkauf findet auf privater Fläche statt, also im Hof oder im Vorgarten. (Für die Nutzung von öffentlichen Flächen wie Gehwegen etc. ist ein persönlicher Antrag beim Ordnungsamt nötig).
- Verkauft werden darf alles, außer Speisen und Getränke. Händler sind nicht zugelassen, der Hausflohmarkt ist eine nachbarschaftliche, nicht-gewerbliche Aktion.



Neben den verschiedenen Schnäppchenangeboten bietet sich sicher auch die Gelegenheiten für den einen oder anderen netten Plausch mit bekannten und bisher unbekanntem Nachbarn. Und vielleicht auch spannende Einblicke in Brandiser Hinterhöfe oder Gärten. 🌸

## Waldbad: Hunde bitte anleinen

Das Brandiser Waldbad ist seit einigen Jahren ein Angelgewässer. Pächter ist der Anglerverband Leipzig, der Brandiser Angelverein „Petri Heil“ bewirtschaftet es und kümmert sich auch teilweise um das Umfeld. Aber idyllisch ist es für die Angelfreunde nicht immer: „Es ist leider jedes Jahr das Gleiche. Wir haben derzeit große Probleme mit Hunden oder eher mit deren Besitzern“, ärgert sich Vereinsvorsitzender Frank Kühn. Denn die machen sie oft einfach von der Leine los und lassen sie freilaufen. Die Hundebesitzer würden sich auch nach mündlichen Bitten der Angler, die Hunde anzuleinen, nicht beeindrucken lassen.

Kühn: „Es stört uns ja nicht, wenn die Hunde mal kurz ins Wasser springen, aber sie sollten uns nicht unmittelbar durch die Ruten laufen.“ Das sei auch für die Vierbeiner gefährlich. Der Angelverein möchte die Hundebesitzer dafür sensibilisieren, Rücksicht auf ihre Mitmenschen zu nehmen und die Hunde bitte nur angeleint laufen zu lassen.

Hunde wollen sich bewegen, auch mal ohne Leine rumtollen oder mit Artgenossen spielen. Dies ist unter anderem auf der großzügig umzäunten Freilauf-Wiese am Autobahnsee in Beucha möglich. Zudem gibt es auch in der näheren Umgebung Hundestrände, bspw. in Naunhof. 🌸

## Die Stadtbibliothek bittet um Ihre Mithilfe!

Vom 11. bis 17. Mai erfolgt eine technische Umstellung in der Stadtbibliothek, für die es notwendig ist, dass so viele Medien wie nur möglich im Haus sind. Bringen Sie uns daher bitte bis zum Samstag, 9. Mai, Ihre entliehenen Medien zurück – so viele wie möglich, aber eigentlich am besten alle!

In der Woche vom 11. bis 17. Mai wird die Bibliothek wegen dieser Arbeiten geschlossen bleiben. Ab dem 18. Mai 10 Uhr steht Ihnen wieder das volle Angebot unserer Stadtbibliothek zur Verfügung und es kann geliehen werden, was das Zeug hält. Vielen Dank für Ihre Hilfe und Ihre Geduld!

### Maibaumsetzen auf dem Markt



Gemeinsam stellen die Kameraden mit viel Muskelkraft die geschmückte Birke auf.

Die Brandiser Ortswehr wird auch in diesem Jahr gemeinsam mit den Kameraden der Ortswehren Beucha und Polenz das Maibaumsetzen auf dem Brandiser Markt durchführen. Musikalisch begleitet wird die traditionelle Veranstaltung am 30. April ab 18 Uhr von Bläsern des Brandiser Musikvereins. Die knapp 20 Meter lange Birke fordert sicher auch in diesem Jahr die ganze Kraft der Kameraden, die am Aufstellen beteiligt sind. Nachdem der Baum aufgerichtet und befestigt sein wird, ist mit Imbiss und Getränken für das gemütliche Beisammensein unter dem Maibaum gesorgt.

# ERST ARBEIT, DANN PARTY!

Durch den MDR Sachsen wurde die Stadt Brandis als sächsischer Austragungsort für das MDR Frühlingserwachen 2026 ausgewählt. Neben Brandis für Sachsen mit dabei sind das Sülzetal in Sachsen-Anhalt und Zeulenroda-Triebes in Thüringen.

In der Zeit vom 20. bis 24. April wird ein gemeinnütziges Herzensprojekt umgesetzt.

Brandis wird mit dem Projekt Chill-Ecke für Jugendliche am Bahnhof, gegenüber des Stadtparks, an den Start gehen. Das Projekt, welches sich Jugendliche bereits seit langem wünschen, konnte bisher wegen fehlender Mittel im städtischen Haushalt nicht umgesetzt werden.

Damit das Frühlingserwachen in Brandis aber ein voller Erfolg wird, brauchen wir unbedingt viele tatkräftige Helferinnen und Helfer aus dem gesamten Stadtgebiet, die bereit sind, mit anzupacken. Ob beim Aufbau, Streichen, Pflanzen, bei der Organisation oder bei der Versorgung der Helferinnen und Helfer – jede Unterstützung zählt.

Ob Vereine, Familien, Freundeskreise oder Einzelpersonen – gemeinsam können wir viel bewegen.

Vom 20. bis 24. April berichtet MDR UM VIER – DER STARKE OSTEN jeden Tag live ab 16.30 Uhr aus den drei Frühlingserwachen-Orten. Fünf Tage haben die Städte Zeit, ihre Herzensprojekte umzusetzen. Was wurde schon geschafft? Was ist in der Aktionswoche noch zu erledigen?



Die Dreharbeiten für die Vorberichte fanden unter anderem bei der Sitzung des Jugendbeirates im SPOC statt.

Die Abstimmung über den Sieger findet dann vom 24. bis 30. April statt – per Telefon und hier im Internet. Der Gewinner wird am 30. April live bei MDR UM VIER – DER STARKE OSTEN verkündet. Die Telefonnummern und das Online-Voting finden Sie dann auf der Homepage des MDR. Dem Sieger winkt eine Dankes-Show für alle Helfer – am 9. Mai um 20.15 Uhr, live im MDR aus dem Gewinner-Ort. Also heißt es: nach dem Anpacken in der Projektwoche ist vor dem Voting an Telefon oder Computer, damit wir die Party nach Brandis holen! 🌸



MDR-Reporterin Susann Blum ist die Ortspatin für Brandis. (Foto: MITTELDEUTSCHER RUNDFUNK)

## Europäischer Austausch in Brandis: Besuch aus Luxemburg beim Jugendbeirat

Vor Kurzem durften wir als Jugendbeirat Brandis eine besondere Besuchergruppe aus Luxemburg bei uns begrüßen. Die Jugendlichen und Fachkräfte aus den Regionen Mëllerdall und Wëlle Westen sind Teil der europäischen Kooperation GWÖ goes Europe – The good life. Dabei geht es um Themen wie nachhaltiges Wirtschaften, Gemeinwohl, Bürgerbeteiligung und soziale Projekte. Im Rahmen ihres Treffens haben sie uns in Brandis besucht, um mehr über unseren Austausch mit finnischen Jugendlichen zu erfahren und zu erleben, wie Jugendbeteiligung bei uns ganz praktisch funktioniert. Für uns war das eine tolle Gelegenheit, unsere Projekte vorzustellen

und zu zeigen, wie wir uns hier vor Ort engagieren, Ideen entwickeln und gemeinsam umsetzen.

### Wertschätzung der bisherigen Arbeit

Der Austausch war für uns alle sehr inspirierend. Besonders schön war es zu sehen, wie viel Interesse und Wertschätzung unserer Arbeit entgegengebracht wurde. Gleichzeitig konnten auch wir neue Impulse mitnehmen und unseren Blick über die eigenen Projekte hinaus erweitern. Solche Begegnungen machen für uns deutlich:



Unsere Stimme zählt – nicht nur in Brandis, sondern auch im europäischen Kontext. Wir freuen uns sehr, Teil dieses Austauschs zu sein und danken für die bereichernden Gespräche und Eindrücke.

# SICHTBARER MEILENSTEIN FÜR ANBAU

Am 25. März wurde ein Etappenziel beim Erweiterungsneubau an der Brandiser Oberschule erreicht: Das Deckenfest, ein Äquivalent zum Richtfest, konnte begangen werden. Der Rohbau ist fertig. Dies ließ sich sogar der ehemalige Direktor Storek nicht entgehen. Bürgermeister Arno Jesse sagte, dass das Fest für ihn etwas ganz Besonderes sei. „Es ist ein sichtbarer Meilenstein und man bekommt eine Vorstellung davon, wie es aussehen wird, wenn es fertig ist.“ Es gäbe nun zum Glück kein Zurück mehr. Aus seiner Sicht dauern Umsetzungen solcher Bauprojekte in Deutschland unendlich lange.

## Drei Legislatur-Perioden des Stadtrates beteiligt

Das zeigt sich daran, dass an dem Werdegang Stadtratsgremien aus drei Legislatur-Perioden beteiligt waren. Bereits im Leitbild der Stadt Brandis wurde die Priorität des Schulcampus festgehalten: „Der ‚Bildungs-Campus Brandis‘ prägt den Ruf einer innovativen und familienfreundlichen Stadt. Die Stadt Brandis bietet für eine Kleinstadt eine beachtliche und exzellente Bildungsvielfalt, von der frühkindlichen und schulischen Bildung in der Grundschule, der Oberschule und im Gymnasium bis zu den Angeboten von Initiativen und Vereinen.“ (Leitbild Stadt Brandis, Seite 18). Die Grundsatzentscheidung des Stadtrates für den Schulcampus wurden darauf aufbauend 2019 beschlossen. So heißt es u. a.: „Im Sozialraum Partheland steht der ‚Bildungs-Campus Brandis‘ für eine beachtliche und exzellente Bildungsvielfalt. Er prägt maßgeblich den Ruf einer innovativen und familienfreundlichen Stadt und ist daher im Rahmen der zukünftigen Schulstrategie hin-



Auch zu einem Deckenfest gehört ein zünftiger Richtspruch.



Deckenfest Oberschule: Schülerin Enna Opitz (11) ließ im Beisein von Schulleiterin Silvana Schmidt und Bürgermeister Arno Jesse die Zeitkapsel in das dafür vorgesehen Fenster ein.

sichtlich seiner Ausstattung und Ausprägung zu erhalten und sukzessive auszubauen.“ (Beschluss Nr. 1056-05/06/2019)

## Antrag für Fördermittel 2020 gestellt

Der Antrag für entsprechende Fördermittel wurde 2020 gestellt, 2021 kam die Zusage. Nach dem Einreichen der Baugenehmigung und deren positivem Bescheid gab es Ende 2024 mit der Baustelleneinrichtung die erste Vergabe im Stadtrat, weitere folgten sukzessive. Mit Beginn des Jahres 2025 begannen die Arbeiten. „Und damit wortwörtlich eine Investition in die Zukunft“, sagt Jesse, denn man investiere damit sowohl in Schüler und Bildung, als auch in den Schulstandort und die Attraktivität von Brandis. Damit sei die Stadt ein Anziehungspunkt für Familien mit Kindern. „Denn wir wollen keine Schlafstadt, sondern eine lebendige Stadt sein“, steht für den Bürgermeister fest. Bevor er das Wort an die Schulleiterin gab, dankte er den Architekten, Handwerkern, allen anderen beteiligten Firmen und nicht zuletzt den Mitarbeitern des Bauamtes im Rathaus.

## Thema Mit-Mach-Stadt spiegelt sich wider

Schulleiterin Silvana Schmidt empfindet es als eine besondere Auszeichnung, einen Schulneubau ein zweites Mal an dieser Stelle mitzuerleben. Denn bereits beim 2. Bauabschnitt im Jahr 2000 war sie an der Brandiser Oberschule tätig. Jetzt erlebt sie den 4. Bauabschnitt als Leiterin der Einrichtung und findet, dass das Synonym „Mit-Mach-Stadt“ hier voll zutrefte.

Denn die Schule wurde bei vielen wichtigen Details in die Planung einbezogen – bis hin zur Farbgestaltung. „Jeden Morgen, an dem ich in die Schule komme, schaue ich hoffnungsvoll auf den Anbau. Sicher wird der Innenausbau nochmal ein Stück Arbeit, aber wir freuen uns riesig auf den Einzug.“ Die Nutzung der Klassenräume soll nach den Winterferien Ende Februar 2027 beginnen.

Diese Maßnahme wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes. 🌲

## Weihnachtsbäume gesucht

Ostern ist schon wieder zwei Wochen her, der Frühling lockt immer mehr Menschen nach draußen – nichtsdestotrotz müssen wir mal kurz an die kalte, besinnliche Zeit erinnern. Denn auch in diesem Jahr benötigt die Stadtverwaltung Weihnachtsbäume für Beucha und Brandis. Natürlich würden wir uns freuen, wenn wir Bäume aus den Ortschaften dafür finden.

Wer Interesse hat, einen Baum abzugeben, kann sich gern bei unseren Kollegen vom Bauhof Brandis, Telefon: 034292 73192 melden. Hat der Baum die richtige Größe und ist entsprechend gewachsen, steht er vielleicht in diesem Jahr, geschmückt zum 1. Advent am Kirchberg in Beucha oder auf dem Brandiser Markt zum Treffpunkt Tannenbaum am 4. Adventswochenende. 🌲



Wir sind für Sie da

**STADTVERWALTUNG BRANDIS**

Markt 1–3, 04821 Brandis, Tel.: 034292 655–0,  
Fax: 034292 655–28, www.rathaus.stadt-brandis.de/



**Sprechzeiten der Stadtverwaltung**

Mo. u. Mi. nur nach Terminvereinbarung  
Di. 09.00 – 11.30 / 13.00 – 19.30 Uhr  
Do. 09.00 – 11.30 / 13.00 – 16.00 Uhr  
Fr. 09.00 – 11.30 Uhr  
Sa. 09.00 – 12.00 Uhr

(jeden 4. Samstag im Monat)

Bürgermeister/Sekretariat 655-12  
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit 655-16

**Fachbereich Interne Services**

Zentrale Steuerung / Personal 655-22  
Steuern / Abgaben / Gebühren 655-33  
Stadtkasse 655-32 u. -37

**Fachbereich Bau und Ordnung**

Allg. Bauverwaltung / Stadtplanung 655-52  
Gebäudemanagement 655-59  
Infrastrukturmanagement 655-57  
Umwelt, Naturschutz, Gewässer 655-58  
Liegenschaftsmanagement 655-56  
Sportstätten 655-25  
Ordnungsamt / Fundbüro 655-54 u. -53

**Fachbereich Bürgerservices**

Schulen / Kita / Soziales 655-19 u. -29  
Kultur 655-19  
Einwohnermeldewesen 655-46  
Standesamt / Gewerbeangeleg. 655-43  
Standesamt / Friedhofsverwaltung 655-45  
Standesamt / Einwohnermeldeamt 655-48  
Standesamt-Fax 655-68

**Baubetriebshof** 73192

**Friedensrichter**

Stephan Hecker Tel.: 034292 655-18  
Mobil: 0175 5940618  
E-Mail: friedensrichter@stadt-brandis.de,  
Nächste Sprechzeit: Dienstag, 5. Mai, 17 – 19 Uhr,  
Zimmer 3.1, Dachgeschoss

**Gleichstellungsbeauftragte**

Franziska Nagel-Zahn  
E-Mail: gleichstellung@stadt-brandis.de

**Öffnungszeiten der Stadtbibliothek**

Mo., Di., Do. und Fr. 10.00 – 13.30 und  
14.00 – 18.00 Uhr sowie jeden zweiten  
Samstag 10.00 – 13.00 Uhr (ungerade KW).

**Beschlussfassungen**

**Der Stadtrat der Stadt Brandis fasste in seiner öffentlichen Sitzung am 31.03.2026 folgende Beschlüsse:**

**Beschluss Nr. 1024-03/03/2026**

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt den vorliegenden Abschlussbericht der kommunalen Wärmeplanung der Stadt Brandis.

Der Wärmeplan selbst hat keine rechtliche Außenwirkung und begründet keine einklagbaren Rechte und Pflichten (§ 23 Abs. 4 WPG). Er stellt folglich ein Strategiedokument dar.

Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 3

**Beschluss Nr. 1025-03/03/2026**

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Vergabe des Auftrages zum Los 22 – Parkettarbeiten StadtLandLabor & Gründerzentrum an die Firma Allbö Raumausstattung GmbH, Christoph-Lüder-Straße 34 in 02826 Görlitz zu einem Angebotspreis von 63.786,95 €.

Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 3

**Beschluss Nr. 1026-03/03/2026**

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Vergabe des Auftrages zum Los 24 – WC-Trennwandanlage StadtLandLabor & Gründerzentrum an die Firma Schäfer Trennwandsysteme GmbH, Industriepark 37, 56593 Horhausen zu einem Angebotspreis von 18.447,09 €.

Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 3

**Beschluss Nr. 1027-03/03/2026**

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Vergabe von Bauleistungen zur Umnutzung des ehemaligen Ratskellers / Rathausgasse 1 – Los 38 Außenanlagen an die Firma GALA Service Wurzen GmbH, Schiemanstraße 14, 04808 Wurzen zu einer Auftragssumme von 88.069,84 €.

Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 2, Enthaltungen: 1

**Beschluss Nr. 1028-03/03/2026**

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Vergabe von Bauleistungen zur Umnutzung des ehemaligen Ratskellers / Rathausgasse 1 – Los 39 Sanitärarbeiten Rathausgasse an Wurzenener Sanitär- und Wärmetechnik GmbH, Dresdener Straße 48, 04808 Wurzen zu einer Auftragssumme von 64.836,64 €.

Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 2, Enthaltungen: 1

**Beschluss Nr. 1029-03/03/2026**

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Vergabe von Bauleistungen zur Umnutzung des ehemaligen Ratskellers / Rathausgasse 1 – Los 40 Heizungstechnik Rathausgasse an Wurzenener Sanitär- und Wärmetechnik GmbH, Dresdener Straße 48, 04808 Wurzen zu einer Auftragssumme von 63.183,43 €.

Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 2, Enthaltungen: 1

**Beschluss Nr. 1030-03/03/2026**

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Vergabe von Bauleistungen zur Umnutzung des ehemaligen Ratskellers / Rathausgasse 1 – Los 41 Estricharbeiten an die Firma Öko Bau GmbH Wurzen, Domgasse 11, 04808 Wurzen zu einer Auftragssumme von 23.376,06 €.

Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 2, Enthaltungen: 1

**Beschluss Nr. 1031-03/03/2026**

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Vergabe von Bauleistungen zur Umnutzung des ehemaligen Ratskellers / Rathausgasse 1 – Los 42 Schwachstromanlagen an die Fa. EMS Elektro- und Klimatechnik GmbH, Straße des Friedens 38, 04808 Wurzen zu einer Auftragssumme von 21.774,68 €.

Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 2, Enthaltungen: 1

**Beschluss Nr. 1032-03/03/2026**

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Vergabe von Bauleistungen zur Umnutzung des ehemaligen Ratskellers / Rathausgasse 1 – Los 43 Starkstromanlage an die Fa. EMS Elektro- und Klimatechnik GmbH, Straße des Friedens 38, 04808 Wurzen zu einer Auftragssumme von 117.790,13 €.

Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 2, Enthaltungen: 1

**Beschluss Nr. 1033-03/03/2026**

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Vergabe von Bauleistungen zur Umnutzung des ehemaligen Ratskellers / Rathausgasse 1 – Los 44 Alu-Glas-Fassade an die Firma Tischlerei und Bauelemente René Schneider, Erlenweg 1, 04808 Lossatal zu einer Auftragssumme von 48.057,48 €.

Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 2, Enthaltungen: 1

**Beschluss Nr. 1034-03/03/2026**

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Vergabe von Bauleistungen zur Umnutzung des ehemaligen Ratskellers / Rathausgasse 1 – Los 45 Beleuchtung an die Fa. EMS Elektro- und Klimatechnik GmbH, Straße des Friedens 38, 04808 Wurzen zu einer Auftragssumme von 43.711,10 €.

Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 2, Enthaltungen: 1

**Beschluss Nr. 1035-03/03/2026**

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Vergabe von Bauleistungen zur Umnutzung des ehemaligen Ratskellers / Rathausgasse 1 – Los 46 Medientechnik an die Firma Frontsound Veranstaltungstechnik GmbH, Stöhrerstraße 3e, 04347 Leipzig zu einer Auftragssumme von 176.623,37 €.

Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 2, Enthaltungen: 1

**Beschluss Nr. 1036-03/03/2026**

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Vergabe von Leistungen zur Umnutzung des ehemaligen Ratskellers / Rathausgasse 1 – Los 47 Möblierung Obergeschoss Ratskeller an die Firma B & M Bechtloff und März GmbH, Raiffeisenstraße 12, 04509 Löbnitz zu einer Auftragssumme von 48.141,87 €.

Ja-Stimmen: 10, Nein-Stimmen: 2, Enthaltungen: 4

**Beschluss Nr. 1037-03/03/2026**

1. Der Stadtrat erteilt seine Zustimmung dazu, dass die Stadt Brandis als alleinige Gesellschafterin der Beuchaer Bau- und Wohnungsgesellschaft mbH die von ihr teilweise mit Zuschüssen der KfW und SAB finanzierte, geplanten, noch anzuschaffenden und zu errichtenden energetischen und technologischen Anlagen in die Kapitalrücklage der Beuchaer Bau- und Wohnungsgesellschaft mbH gemäß § 272 Abs. 2 Nr. 4 HGB einlegt.
  2. Der Stadtrat erteilt weiter seine Zustimmung dazu, dass die Stadt Brandis als alleinige Gesellschafterin der Beuchaer Bau- und Wohnungsgesellschaft mbH in den nächsten Jahren (anteilig bzw. sukzessive) Rücklagen der Beuchaer Bau- und Wohnungsgesellschaft mbH auflöst und bis zu der Höhe des Eigenanteils der Stadt Brandis für die Finanzierung der Planung, Anschaffung und Errichtung der energetischen und technologischen Anlagen in Höhe von 17,5 % der Kosten entnimmt, wenn und soweit die Beuchaer Bau- und Wohnungsgesellschaft mbH entsprechende Rücklagen gebildet hat und deren Verwendung durch die Beuchaer Bau- und Wohnungsgesellschaft mbH nicht für andere Zwecke vorgesehen bzw. benötigt wird sowie keine gesetzlichen Vorschriften entgegen stehen.
- Ja-Stimmen: 0, Nein-Stimmen: 15, Enthaltungen: 1

*Anm. d. Red.: Damit erteilt der Stadtrat keine Zustimmung, der Beschluss wurde nicht gefasst.*

**Beschluss Nr. 1038-03/03/2026**

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Annahme folgender Spende:  
2.500,00 € zur Unterstützung des Jugendprojekts im Rahmen der Aktion „MDR Frühlingserwachen“ von der Firma Hörmann KG Brandis, Tore - Türen-Zargen-Antriebe, Gewerbeallee 17, 04821 Brandis.  
Ja-Stimmen: 16

**Beschluss Nr. 1039-03/03/2026**

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Annahme folgender Spende:  
2.500,00 € zur Unterstützung des Jugendprojekts im Rahmen der Aktion „MDR Frühlingserwachen“ von der Firma rff Rohr Flansch Fitting Handels GmbH, Standort Leipzig, Gebrüder-Helfmann-Straße 1, 04824 Beucha/Leipzig.  
Ja-Stimmen: 16

**Beschluss Nr. 1040-03/03/2026**

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Annahme folgender Spende:  
2.000,00 € zur Unterstützung des Jugendprojekts im Rahmen der Aktion „MDR Frühlingserwachen“ von der Volks- und Raiffeisenbank Muldentale eG, Markt 8, 04668 Grimma.  
Ja-Stimmen: 16

**Beschluss Nr. 1041-03/03/2026**

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Annahme folgender Spende:  
5.000,00 € zur Unterstützung des Jugendprojekts im Rahmen der Aktion „MDR Frühlingserwachen“ von der Sparkasse Muldentale, Straße des Friedens 25, 04668 Grimma.  
Ja-Stimmen: 16

**Beschluss Nr. 1042-03/03/2026**

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Annahme folgender Spende:  
2.500,00 € zur Unterstützung des Jugendprojekts im Rahmen der Aktion „MDR Frühlingserwachen“ von der Firma BERATUNGSRaum Kommunal- und Unternehmensberatung GmbH, Petersstraße 50, 04109 Leipzig.  
Ja-Stimmen: 16

**Beschluss Nr. 1043-03/03/2026**

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Annahme folgender Spende:  
500,00 € zur Unterstützung des Jugendprojekts im Rahmen der Aktion „MDR Frühlingserwachen“ von der Apotheke am Markt, Beuchaer Straße 1, 04821 Brandis.  
Ja-Stimmen: 16

**Der Stadtrat der Stadt Brandis fasste in seiner nicht öffentlichen Sitzung am 31.03.2026 folgenden Beschluss:**

**Beschluss Nr. 1044-03/03/2026**

Der Stadtrat der Stadt Brandis nimmt den geprüften Jahresabschluss der Beuchaer Bau- und Wohnungsgesellschaft mbH zum 31.12.2024 zur Kenntnis. Der Bürgermeister wird bevollmächtigt, den Jahresabschluss zum 31.12.2024 in der Gesellschafterversammlung feststellen zu lassen und den Geschäftsführer sowie den Aufsichtsrat zu entlasten.  
Ja-Stimmen: 16

**Der Technische Ausschuss der Stadt Brandis fasste in seiner öffentlichen Sitzung am 24.03.2026 folgende Beschlüsse:**

**Beschluss-Nr. 3001-03/03/2026**

Der Technische Ausschuss stimmt der geplanten Bebauung auf dem Flurstück 126/3 der Gemarkung Brandis, Hauptstraße 31 a, zu.  
Ja-Stimmen: 4, Enthaltungen: 1

**Beschluss-Nr. 3002-03/03/2026**

Der Technische Ausschuss der Stadt Brandis stimmt dem Antrag auf Nutzungsänderung eines Nebengebäudes zu Wohnraum auf dem Flurstück 11 der Gemarkung Brandis zu.  
Ja-Stimmen: 4, Enthaltungen: 1

**Der Verwaltungsausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung vom 07.04.2026 folgenden Beschluss gefasst:**

**Beschluss-Nr. 2001-04/04/2026**

Der Verwaltungsausschuss beschließt in seiner Sitzung den Verkauf des Flurstücks 429 der Gemarkung Albrechtshain an den in der Anlage 1 genannten Erwerber zu einem Kaufpreis von 1.260,00 €.  
Ja-Stimmen: 07

Weitere aktuelle Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage der Stadt Brandis:  
[www.stadt-brandis.de](http://www.stadt-brandis.de)

**Die Maiausgabe 05 / 2026 des Brandiser Stadtjournal erscheint am 18. Mai 2026.  
Der Redaktionsschluss ist der 29. April 2026.**

# DER MÄRZ IN DER KINDERSTUBE BRANDIS

## ... auf den Spuren von Noah



Der März stand in der Kinderstube ganz im Zeichen der Arche Noah – ein Projektthema, welches die Kinder auf vielfältige Weise erleben und entdecken konnten. Im Morgenkreis wurde die Geschichte erzählt, ge-

spielt und besungen. Beim Basteln von Archentieren und Regenbögen setzten sich die Kinder gestalterisch mit der Geschichte auseinander. Besonders spannend waren die Experimente rund um die Farben: Tulpen färbten sich im Wasser, Küchenrollen verwandelten sich in leuchtende Farbverläufe und Seifenlauge brachte schillernde Effekte hervor. So wurde der Regenbogen für die Kinder sinnlich erfahrbar. Doch weshalb erschien der Regenbogen eigentlich nach der Flut am Himmel? Es ist Gottes Zeichen für sein Versprechen, nie wieder eine solche Flut zu schicken – und um seine Treue und Verbindung zu uns Menschen zu zeigen, unabhängig von unseren Fehlern. Die Kinder überlegten gemeinsam, was es bedeutet, ein Versprechen zu geben. Sie stellten fest, dass es Menschen nicht immer gelingt es einzuhalten. Gottes Versprechen hingegen bleibt bestehen, auch wenn unser eigener Zeitplan manchmal anders aussieht. Ebenso wurde der Aspekt Geduld thematisiert. Noah wusste nicht, wie lange die



Flut dauern würde und vertraute dennoch darauf, dass Gott ihnen eines Tages wieder festen Boden schenken würde. Die Kinder erkannten, dass Warten leichter fällt, wenn man weiß, wie lange es dauert – etwa mit einer Sanduhr. Dieses Nachspüren von Vertrauen, Geduld und Zuversicht begleitete die Kinder durch den Monat. Beim großen Frühlingsfest am 5. Mai wird das Thema erneut aufgegriffen und wir feiern Gottes Versprechen, den Regenbogen und die Freude an Gemeinschaft.

Jennifer Wohlleben

## Gemeinsam feiern, lachen und suchen – unser Osterfest in der Kita „Purzelbaum“

Hurra, der Frühling ist da! Die ersten Knospen und Frühblüher wurden bei verschiedenen Ausflügen und Waldspaziergängen beobachtet und bewundert. In den einzelnen Gruppen wurden Schneeglöckchen mit verschiedenen Materialien und Farben gestaltet. Der Garten konnte wieder intensiver genutzt werden, mit Fußball spielen, buddeln und werken im Sandkasten, klettern, schaukeln und rutschen. Auch war es wieder möglich, an den Gartentischen zu malen und zu gestalten, an der frischen Luft macht das viel

mehr Spaß. Mit dem Frühling kam auch die Osterzeit, in den Gruppen herrschte reger Betrieb. Eier wurden bemalt, Osterhasen gestaltet und mit den Ergebnissen die Gruppenräume liebevoll geschmückt. Bei den Tausendfüßlern wurde Kresse ausgesät, die Kinder schauten jeden Tag nach dem Wachstum der kleinen Pflänzchen und versorgten sie mit Wasser. Am Ostertag konnten die Kinder ihre Kresse mit nach Hause nehmen. In jeder Gruppe wurden individuelle Osterneester hergestellt, aus Gläsern, PET Flaschen,

Papiertüten und Pappe. Diese wurden von den Kindern mit verschiedenen Materialien individuell und fantasievoll verschönert und gestaltet. Dann war der große Tag da, und er startete in jeder Gruppe mit einem ausgedehnten, gemeinsamen Osterfrühstück. Alles wurde von den Eltern mitgebracht und ganz liebevoll zubereitet, ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle. Die Kinder hatten den ganzen Tag über viele Leckereien vom bunten Osterbuffet. Danach gingen wir in den Park, auf die Suche nach dem Osterhasen. Die Kinder waren ganz aufgeregt und freuten sich über jedes gefundene Geschenk. Am Ende wurde dafür gesorgt das jeder sein individuelles Osternest erhielt, diese waren mit Kratzbildern für die Großen und Kreideeiern für die Kleinen gefüllt. Auch ein paar Naschereien und ein buntes Osterei durften nicht fehlen. Glücklich und zufrieden gingen die Kinder in die Osterfeiertage und auch für die Erzieherinnen waren die freien Tage erholsam und sie konnten neue Kraft tanken.



Die ersten Knospen und Frühblüher wurden bei verschiedenen Ausflügen und Waldspaziergängen beobachtet und bewundert.

Annett Paeplow  
Erzieherin in der Tausendfüßlergruppe

# OSTERZEIT IM HORT BRANDIS

Unsere Osterzeit im Hort war voller Spaß, Kreativität und schöner gemeinsamer Momente. Noch vor den Ferien starteten wir mit unserem Osterbrunch. Dank der vielen tollen und kreativen Leckereien, die mitgebracht wurden, war für jeden etwas dabei – ein großes Dankeschön an alle Eltern! Sogar der Osterhase ist bei uns vorbeigehoppelt und hat eine kleine Überraschung dagelassen. Bei unserer anschließenden Osterparty wurde ausgelassen getanzt und bei lustigen Bewegungsspielen konnten sich alle so richtig austoben. Ein voller Erfolg für Groß und Klein.

In den Ferien selbst ging es dann bunt weiter: Gestartet sind wir mit Kinderschminken und einem spannenden Fahrzeugparcours mit unseren großen Fahrzeugen. In unserer Osterküche wurde fleißig gebacken und genascht – viele leckere Köstlichkeiten sind dabei entstanden! Auch bei den Salzteigarbeiten konnten die Kinder ihrer Kreativität freien Lauf lassen und in der Osterwerkstatt entstanden tolle kleine Kunstwerke. Den krönenden Abschluss in den Ferien bildete ein niedlicher Osterfilm,



An leckerem Essen mangelte es bei der Party auch nicht.

bei dem sich alle Kinder über ein leckeres Eis freuen durften.

Nach den Ferien ging es direkt aufregend weiter: Unsere Talentshow stand an! Viele mutige Künstlerinnen und Künstler traten auf und begeisterten mit Gesang, Tanz, Turneinlagen, Gedichten und beeindruckenden Instrumentenstücken. Wir sind stolz auf alle Kinder, die

sich getraut haben, ihr Können zu zeigen! Wenn ihr jetzt neugierig seid, schaut gern auf unserer Homepage vorbei: [www.hort-brandis.de](http://www.hort-brandis.de) – dort gibt es weitere Bilder, Informationen und vielleicht entdeckt ihr ja schon den ein oder anderen Star von morgen!

Euer Team vom Hort Brandis

## Ausflug zur Autowerkstatt „Kolar“ in Beucha

Da viele Kinder in unserer Einrichtung großes Interesse an Autos zeigen, mit den verschiedensten Fahrzeugen spielen und unterschiedliche Fahrmöglichkeiten im Garten nutzen, wollten wir uns doch einmal eine richtige Werkstatt anschauen. Dafür planten wir zwei Tage ein, die ganz besonders werden sollten. Schon am Morgen waren alle Kinder voller Vorfreude und ganz aufgeregt, denn es ging zu einem Ausflug in die Autowerkstatt „Kolar“ in Beucha. Gemeinsam starteten wir vom Kindergarten aus und machten uns auf den Weg. In der Werkstatt angekommen, gab es unglaublich viel zu entdecken. Die Kinder staunten über die vielen Autos, die repariert werden müssen und die vielen Werkzeuge, die man dazu benötigt. Besonders beeindruckend war die Hebebühne, mit der ein Auto hoch in die Luft gehoben wurde – das sah richtig spannend aus! Der Mechaniker zeigte uns, wie man Beulen aus einem Auto herausbeulen kann. Die Kinder konnten genau beobachten, wie vorsichtig und geschickt man dabei arbeiten muss. Auch das Lackieren von Autoteilen war faszinierend, dabei wurde mit viel Sorgfalt das Karosserieteil bunt lackiert und zum Glänzen gebracht. Die Kinder hörten aufmerksam zu, stellten viele Fragen und waren begeistert von den tollen Eindrücken. Am Ende des Ausflugs



Interessiert schauten die Kinder bei der Vorbereitung zum Lackieren zu.

waren sich alle einig, dass es ein richtig aufregender und spannender Vormittag war. Etwas geschafft, aber glücklich ging es zurück in den Kindergarten mit vielen neuen Eindrücken und tollen Geschichten im Gepäck. Ein großes Dankeschön an die Firma „Heinz Kolar Autolackier- und Karosserie Meisterbetrieb e.K.“ in Beucha, dass wir die Werkstatt besuchen

durften. Mit viel Geduld und Freundlichkeit wurden den Kindern spannende Einblicke in deren Arbeit gegeben und alles kindgerecht erklärt. Die Kinder waren begeistert von dem Innenleben einer Werkstatt. Es war für alle ein ganz besonderes Erlebnis, das uns noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Kita FreiRaum Beucha

# AUFGESCHLAGEN UND ABGETAUCHT

## Projektwoche rund ums Buch

Eine ganze Woche lang drehte sich an unserer Schule alles um Geschichten, Bücher und das kreative Arbeiten mit Texten. Unter dem Motto „Aufgeschlagen und abgetaucht“ tauchten die Schülerinnen und Schüler aller Klassenstufen auf vielfältige Weise in die Welt der Literatur ein.

Die ersten Klassen beschäftigten sich intensiv mit der bekannten Geschichte von den drei kleinen Schweinchen. Gemeinsam wurde das Märchen gelesen und besprochen. In liebevoll gestalteten Schuhkartons entstanden dreidimensionale Szenen der Geschichte. Mit großer Freude und Fantasie setzten die Kinder das Gehörte um und präsentierten am Ende stolz ihre kleinen Kunstwerke.

In den zweiten Klassen wurden die Schülerinnen und Schüler selbst zu Autorinnen und Autoren. In Gruppenarbeit entwickelten sie die Seiten für ein gemeinsames Buch. Dabei entstanden zwei tolle Bücher, die bald für alle zugänglich sein werden. Die fertigen Werke können nämlich demnächst in unserer Stadtbibliothek ausgeliehen werden. Darüber hinaus beschäftigten sich die zweiten Klassen mit der Frage, was man mit Büchern machen kann, die man nicht mehr benötigt. Als nachhaltige und kreative Lösung wurde im Schulgebäude ein Büchertauschregal etabliert. Dieses funktioniert ganz einfach: Wer ein Buch nicht mehr liest, kann es dort hineinstellen, und sich im Gegenzug ein anderes Buch mitnehmen. So bekommen Bücher ein „zweites Leben“ und viele Kinder haben die Möglichkeit, neue Geschichten zu entdecken.

Auch in den dritten Klassen wurde fleißig geschrieben. Hier entstanden individuelle Geschichten zu selbstgewählten Themen. Ob Abenteuer, Fantasie oder Alltagsgeschichten, die Vielfalt der Ideen zeigte eindrucksvoll, wie kreativ die Kinder mit Sprache umgehen können.

Die vierten Klassen begaben sich auf eine Reise in die Vergangenheit der Schrift. Sie beschäftigten sich mit verschiedenen Schriftarten und erfuhren, wie Menschen früher geschrieben haben. Von kunstvollen Handschriften bis hin zu ersten Drucktechniken. Besonders spannend war der Einblick in den Buchdruck. Die Kinder lernten, wie Bücher früher mühsam von Hand hergestellt wurden und welche Bedeutung die Erfindung des Buchdrucks für die Verbreitung von Wissen hatte.

Ein besonderes Erlebnis für alle Klassen war der Besuch der städtischen Bibliothek. Dort wurden die Kinder herzlich empfangen und begaben sich auf eine fantasievolle Reise. Als kleine Außerirdische erkundeten sie eine Bibliothek auf der Erde. Spielerisch lernten sie, wie man sich in einer Bibliothek verhält, welche Medien ausgeliehen werden können und wie man sich zurechtfindet. Einige Schülerinnen und Schüler erhielten sogar ihren eigenen Bibliotheksausweis. Ein großer Dank gilt an dieser Stelle den engagierten Mitarbeiterinnen der Bibliothek.

Ein weiteres Highlight der Woche war der Besuch des Autors Jan Stützer. In einer lebendigen Lesung stellte er sein Buch „Calli Tintenfisch rettet das Meer“ vor und gab spannende



Die Klasse 2b besuchte die Brandiser Bibliothek.

Einblicke in seine Arbeit als Schriftsteller. Die Geschichte rund um den mutigen Tintenfisch fesselte die Zuhörerinnen und Zuhörer und machte Lust aufs Weiterlesen.

Auch die Kinder selbst blicken begeistert auf die Projektwoche zurück. Lotta von den „Kleinen Journalisten“ fasst ihre Eindrücke so zusammen: „Die ganze Woche hat Spaß gemacht und man hat sehr viel gelernt. In der Bibliothek gab es ein kleines Rätsel, wo wir Bücher suchen mussten. Da standen Fragen und Aufgaben drauf, die man erfüllen musste. Da gab es auch noch die Autorenlesung, wo Jan Stützer uns das Buch ‚Calli Tintenfisch rettet das Meer‘ vorgelesen hat.“

Abschließend geht ein großer Dank an die Arbeitsgruppe „Projekte“, die diese abwechslungsreiche und inspirierende Woche geplant und organisiert hat. Die Projektwoche hat eindrucksvoll gezeigt, dass Bücher nicht nur Seiten öffnen, sondern ganze Welten.

Die Kleinen Journalisten

## Erfolgreiche Jugendschützen

Ende Februar zeigten beim jährlichen Jugendpokal im Lichtschießen unsere jungen Schützen wieder bemerkenswerte Leistungen. Engagiert und mit viel Freude am Sport erreichte unsere Mannschaft bereits zum dritten Mal in Folge den 2. Platz. Damit gehört unsere junge Mannschaft aus dem Verein „Schützen-gesellschaft Brandis e.V.“ zu den stärksten Vereinen in Sachsen in der Disziplin Lichtschießen im Nachwuchssport.

In den letzten drei Jahren nahm die Mannschaft außerdem an der Deutschen Meisterschaft im Lichtschießen in den Disziplinen „Faszination Lichtschießen“ sowie „wettkampforientiertes Lichtschießen“ teil. Unsere erfolgreichen Sportler

erreichten bisher einen Vizemeistertitel und weitere vordere Platzierungen.

Das Lichtschießen ist eine sichere und spannende Möglichkeit für Kinder im Grundschulalter bis 12 Jahre, den Schießsport kennenzulernen. Dabei wird mit speziellen Lichtpistolen ohne Munition, sondern mit Lichtpunkt, trainiert. Konzentration, Koordination und Ruhe werden besonders gefördert.

Interessierte Kinder und Eltern sind herzlich eingeladen, das Training unverbindlich kennenzulernen. Hier könnt ihr uns finden / erreichen: Donnerstag ab 16 Uhr auf dem Schießstand Kegelbahn Polenz, Siedlungsring 16 a oder per E-Mail: [sg.brandis@web.de](mailto:sg.brandis@web.de) oder mobil unter:



Erfolgreiche Nachwuchsschützen.

0152 08577495. Wir freuen uns über neue Nachwuchsschützinnen und Nachwuchsschützen.

# AKTUELLES VON DER FEUERWEHR BRANDIS

Mit weniger als zehn Einsätzen gestaltete sich der März ruhiger als die vorherigen Monate. Diese gestalteten sich hälftig zu Brand- und hälftig zu Technischen Hilfeleistungseinsätzen.

In der theoretischen Ausbildung unterwiesen wir die Kameraden bezüglich Atemschutztechnik und Brandsicherheitswachen. Mit einem Dienst zum Thema Belastungen, Resilienz sowie Risiko- und Schutzfaktoren setzten wir einen wichtigen Impuls für die nachhaltige Gesundheit unserer Einsatzkräfte. Ziel ist es, ein gemeinsames Verständnis dafür zu entwickeln, wie eine gesunde und resiliente Feuerwehr langfristig gestaltet werden kann.

Im Rahmen der Veranstaltung werden belastende Faktoren im Einsatz- und Arbeitsalltag systematisch erfasst und reflektiert. Gleichzeitig liegt ein Fokus auf dem frühzeitigen Erkennen von Risikofaktoren sowie möglichen Überreaktionen, die aus anhaltender Belastung resultieren können. Die Teilnehmenden setzen sich aktiv mit

vorhandenen Ressourcen auseinander und lernen unterstützende Maßnahmen kennen, die helfen, Überbelastungen vorzubeugen. In der Praxis trainierten wir den Umgang mit unserer Technik.

In der ersten Dienstbesprechung dieses Jahres hielten wir Rückblick auf das letzte Quartal.

Am 28. Februar starteten wir einen Qualifikationslehrgang zum Truppführer, an dem 15 Einsatzkräfte aus den Kommunen Machern, Naunhof und Brandis teilnahmen. Innerhalb von über 35 Stunden vermittelten wir theoretische Grundlagen und Kenntnisse für den ersten Führungsgrad der Feuerwehr. Bei unserer praxisnahen Ausbildung unterstützen uns im März:

- Altenpflegeheim Bergstraße
- Hörmann KG
- Kfz Meisterbetrieb Friedhelm Berkner

Den Firmen gilt unser ganz besonderer Dank für ihre Mithilfe und Unterstützung.



Die Schaumausbildung gehörte beim Truppführerlehrgang dazu.

## Nächste Dienste der Ortsfeuerwehr Brandis

- 24.04. Technikausbildung
- 30.04. Maibaum setzen
- 08.05. Technische Hilfeleistung
- 15.05. Dienstübergabe

Dienst aktive Abteilung: Freitags 20 Uhr Feuerwehrgerätehaus. Interessierte Bürger(innen) sind herzlich eingeladen.

## Aktuelles von der Feuerwehr Beucha

Die Feuerwehr Beucha wurde im März zu drei Einsätzen alarmiert. Am 10. März öffneten die Einsatzkräfte schadfrei eine Wohnungstür, um dem Rettungsdienst Zugang zu einer gestürzten Person zu verschaffen. Anschließend wurde der Rettungsdienst noch bei einer Tragehilfe unterstützt. Am 21. März erkannte ein aufmerksamer Autofahrer auf der Autobahn einen Feuerschein und alarmierte die Feuerwehr. Unser Tanklöschfahrzeug rückte zusammen mit den Kameraden aus Naunhof und Ammelshain zur Einsatzstelle aus. Da

die genaue Adresse durch den Anrufer nicht ermittelt werden konnte, wurde auch das Beuchaer HLF nachalarmiert. Auch der Rettungsdienst aus Naunhof und ein ORGL (organisatorischer Leiter Rettungsdienst) waren im Einsatz. Vor Ort bestätigte sich die Lage, ein Holzschuppen stand in Vollbrand und die Feuer drohte auf das anliegende Gebäude überzugreifen. Die Kameraden aus Naunhof übernahmen die Löscharbeiten während die Beuchaer Einsatzkräfte das Gebäude kontrollierten. Um Glutnester zu finden, wurden Teile des



Ein Laubenbrand musste gelöscht werden.

Daches abgetragen und die Zwischendecke kontrolliert. Die Flammen konnten gelöscht werden und mithilfe eines Radladers des örtlichen Bauhofes wurde der Holzhaufen auseinandergezogen und restabgelöscht. Am 29. März wurden die Kameraden der Feuerwehr Beucha zu einer Türöffnung aufgrund eines medizinischen Notfalls alarmiert. Vor Ort war die Tür bereits geöffnet und der Patient erwartete die Einsatzkräfte im Treppenhaus. Die Feuerwehr betreute den Patienten bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes, welcher ihn in ein Krankenhaus verbrachte. Am 28. März hat die Kreisjugendfeuerwehr des Landkreises Leipzig ein Zweifelderballturnier in Frohburg veranstaltet. 22 Jugendfeuerwehren mit rund 250 Jugendlichen sind an den Start gegangen. Darunter auch 11 Kinder der Jugendfeuerwehr Beucha. Während das Beuchaer Team aus 6 Kindern besteht, haben die restlichen Kinder in anderen Mannschaften ausgeholfen und Mixmannschaften gebildet. Das Beuchaer Team darf sich über einen wohlverdienten 2. Platz in ihrer Wertungsgruppe freuen.



Spaß beim Zweifelderball-Turnier in Frohburg.

# NACHWUCHSFUSSBALLER ÜBERGEBEN SPENDE AN KINDERHOSPIZ BÄRENHERZ

Einige Nachwuchsspieler aus den F, E, D und C-Junioren unseres FSV 1921 Brandis sowie die Jugendtrainer Denise Christoph, Kai Kögler, Tom Hortig, Mirko Bruder und Raik Kögler trafen sich am 4. März in der Brandiser Mehrzweckhalle – diesmal nicht, um Fußball zu spielen. Im Mittelpunkt stand ein besonderes soziales Engagement. Das Spendengeld der 19. Hallencupserie wurde an das Kinderhospiz Bärenherz Leipzig übergeben. Die diesjährige Veranstaltung vom 31. Januar und 1. Februar 2026 stand neben zweitägigem Hallenfußballsport ganz im Zeichen der Unterstützung des Kinderhospizes. Durch zahlreiche

Spenderinnen und Spender auf der Tribüne, sowie mehrere Aktionen der Brandiser Nachwuchsteams sowie deren Eltern kam die stolze Summe von 1.000 Euro zusammen – ein Rekordbetrag in 19 Jahren FSV Hallencup-Geschichte. Das Spendengeld, ergänzt durch einen symbolischen Scheck sowie Blumen als Zeichen der Wertschätzung für die wichtige Hospizarbeit, wurde von unseren Nachwuchskickern feierlich an Bärenherz-Geschäftsführerin Ulrike Herkner überreicht. Im Namen des gesamten Bärenherz-Teams bedankte sich Frau Herkner herzlich für die große Hilfsbereitschaft aller Beteiligten. Gleichzeitig erläuterte sie

den jungen Sportlern die wichtige Arbeit des Kinderhospizes. Im Bärenherz werden Kinder und Jugendliche mit schweren, lebensverkürzenden Erkrankungen liebevoll begleitet und betreut. Dabei steht nicht nur die medizinische und pflegerische Versorgung im Mittelpunkt, sondern ebenso die psychosoziale Unterstützung der gesamten Familie. Auch Eltern und Geschwister finden hier Entlastung, Beratung und einen Ort der Geborgenheit. Da ein Kinderhospiz einen großen Teil seiner laufenden Kosten selbst tragen muss, ist die Einrichtung dauerhaft auf Spenden angewiesen. Ohne das Engagement von Vereinen, Unternehmen und Privatpersonen wäre diese wertvolle Arbeit in diesem Umfang nicht möglich. Zum Abschluss der Übergabe gab es noch ein Versprechen seitens des FSV 1921 Brandis Organisationsteams: „Auch zur Jubiläums-Hallencupserie im Januar 2027 wird das Kinderhospiz Bärenherz wieder als sozialer Zweck mit dem gesammelten Spendengeld bedacht.“

Wer das Kinderhospiz Bärenherz ebenfalls finanziell unterstützen möchte, findet weitere Informationen und Kontaktmöglichkeiten auf der offiziellen Website <https://www.baerenherz-leipzig.de>

Frank Mittag, FSV 1921 Brandis Öffentlichkeitsarbeit und Organisationsleitung Hallencupserie



Dieses Mal wurde in der Mehrzweckhalle kein Fußball gespielt, sondern die Spende übergeben.

## Polenzer Osterfeuer

Am 28. März lud der Polenzer Heimatverein zum traditionellen Osterfeuer ein und



Auch in diesem Jahr trafen sich die Polenzer und ihre Gäste um das Osterfeuer.

zahlreiche Gäste folgten der Einladung. Den Auftakt bildete ein liebevoll gestaltetes Kinderbasteln, bei dem die jüngsten Besucher mit viel Freude kreativ werden konnten. Auch der Osterhase kam zu Besuch.

Im Anschluss trafen sich alle am wärmenden Feuer, wo in gemütlicher Atmosphäre Gespräche geführt und das Beisammensein genossen wurde. Selbst der einsetzende Nieselregen konnte die gute Stimmung nicht trüben – im Gegenteil: Die Gäste bewiesen Ausdauer und hielten dem Wetter stand.

Ein herzlicher Dank gilt allen Helferinnen und Helfern, die mit ihrem Engagement zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben, sowie den Gästen, die trotz des Wetters für eine rundum gelungene Stimmung sorgten.

### Sommeröffnungszeiten der Wertstoffhöfe

Seit dem 1. April 2026 gelten wieder die Sommeröffnungszeiten für die Wertstoffhöfe im Landkreis Leipzig.

Informationen zu den aktuellen Öffnungszeiten im Internet unter [www.kell-gmbh.de](http://www.kell-gmbh.de), in der Abfall-App Landkreis Leipzig sowie in der Broschüre „Abfallwegweiser“.

Öffnungszeiten Wertstoffhof, Gewerbegebiet Beucha, Gebrüder-Helfmann-Straße 19:  
 Di.: 10.00–18.00 Uhr  
 Mi.: 14.00–17.00 Uhr  
 Fr.: 9.00–12.00 Uhr  
 sowie jeden 3. Samstag im Monat von 8.00–13.00 Uhr.

# FRÜHLINGSWANDERUNG MIT DEM BÜRGERVEREIN



Der Bürgerverein Brandis (BVB) lud zur Frühlingswanderung auf den Kohlenberg ein.

Am 21. März lud der Bürgerverein Brandis (BVB) zur Frühlingswanderung auf den Kohlenberg ein. Unter der Leitung eines Naturkundlers, Ornithologen und BVB-Vorstands erhielten die Teilnehmenden spannende Einblicke in die heimische Natur. Gleichzeitig wurden geeignete Standorte für neue Wanderwegweiser identifiziert. Der gesellschaftliche Beitrag wird bei den

Mitgliedern des BVB im Verein und auch durch zahlreiche Engagements bei weiteren Ehrenämtern tatkräftig gelebt. Neben Veranstaltungen wie der Brandiser Ballnacht, dem Picknick oder dem Frühjahrsputz, bringt sich der Verein zudem auch politisch ein und stellt als parteiunabhängige Kraft die stärkste Fraktion im Stadtrat.

## Frühjahrsputz im Park „Alter Friedhof“

Am 28. März lud der Bürgerverein Brandis (BVB) zum traditionellen Frühjahrsputz auf dem „Alten Friedhof“ zwischen der Leipziger Straße und der Rathausgasse ein und sorgte durch die gemeinsame Aktion für ein gepflegtes Erscheinungsbild.

Schon gewusst? Der „Alte Friedhof“ hat sich in den vergangenen Jahren zu einer parkähnlichen Anlage entwickelt, die zum Spazieren und Verweilen einlädt – ein ech-



Jedes Jahr findet der Frühjahrsputz der BVB-Mitglieder und Helfer auf dem „Alten Friedhof“ statt.

ter Ruheort mitten in Brandis. Der Bürgerverein und seine Mitglieder leben wahrlich das gesellschaftliche Engagement im Brandiser Gemeindegebiet.

Zudem bringt sich der Verein politisch ein und stellt als parteiunabhängige Kraft die stärkste Fraktion im Stadtrat.

Lust mitzumachen? Wir freuen uns auf euch! [www.buergerverein-brandis.de](http://www.buergerverein-brandis.de)

## Mountainbike-Action am Kohlenberg

Am 21. März war es wieder so weit: Zum inzwischen vierten Mal fand in Brandis das XCO (Cross Country Olympic) Mountainbike-Rennen „Bergexpress“ statt. Veranstaltet vom Bergsport Brandis, lockte das Event über 200 Teilnehmerinnen und Teilnehmer sowie über 100 begeisterte Zuschauer an den anspruchsvollen Kurs am Kohlenberg.

Die Strecke hatte es auch in diesem Jahr in sich: Steile Anstiege, technisch fordernde Abfahrten und abwechslungsreiche Passagen verlangten den Fahrerinnen und Fahrern alles ab. Besonders im Fokus standen dabei die Kinder und Jugendlichen. Mit viel Engagement und Freude am Sport gingen sie an den Start und zeigten beeindruckende Leistungen. Der Bergexpress unterstreicht damit einmal mehr sein Ziel, den Nachwuchs für den Radsport zu begeistern und nachhaltig zu fördern.

Doch auch die Erwachsenen kamen voll auf ihre Kosten. Sowohl in der Hobbyklasse als auch bei den Elitefahrern wurde um jede Sekunde gekämpft. Der herausfordernde Kurs sorgte für spannende Rennen und zeigte eindrucksvoll, wie vielseitig und anspruchsvoll der Mountainbikesport sein kann.



Spannung beim Start: Die Teilnehmer der Altersklasse U9.

Ein besonderer Grund zur Freude für die Veranstalter war der reibungslose Ablauf der Veranstaltung. Die DLRG, die zur Absicherung vor Ort war, hatte erfreulicherweise wenig zu tun – es gab keine Verletzten. Ein Zeichen dafür, dass Organisation und Streckensicherung hervorragend funktioniert haben.

Unterstützung erhielt der Bergexpress in diesem Jahr zudem von enviaM. Neben

der finanziellen Förderung sorgte das Marketingteam des Unternehmens für professionelle Foto- und Videoaufnahmen, die die Atmosphäre und die sportlichen Highlights des Tages eindrucksvoll festhielten.

Der Bergexpress 2026 war somit erneut ein voller Erfolg – sportlich, organisatorisch und gemeinschaftlich. Die Vorfreude auf die nächste Ausgabe dürfte bei allen Beteiligten bereits jetzt groß sein.

Frühlingskonzert des Kammerchors  
Böhlen

Das Frühlingskonzert des Kammerchors Böhlen am **Sonntag, 3. Mai, 17.00 Uhr** in der Stadtkirche Brandis steht im Zeichen von Lob, Hoffnung und Erneuerung. In Werken von Mendelssohn Bartholdy, Beethoven, Schubert, Schumann und Brahms entfaltet sich ein musikalischer Weg, der von der Erfahrung der Stille über Hoffnung und Zuversicht führt. Den Abschluss bildet Mendelssohns „Te Deum“ – ein machtvolles musikalisches Bekenntnis. So lädt dieses Konzert ein, den Frühling nicht nur äußerlich, sondern auch innerlich zu erleben – als Dank für das Geschenk des Lebens. Der Eintritt ist frei, um eine Spende am Ausgang wird gebeten.

## Lachen für einen guten Zweck

Am **Dienstag, 19. Mai 2026 um 18 Uhr** findet im Schloss Brandis eine ganz besondere Benefizveranstaltung statt – ein Abend, der Humor, Herz und Zusammenhalt verbindet.

Auf der Bühne: Die Spottvögel und der großartige Bauchredner Roy Reinker, der gemeinsam mit seiner unverwechselbaren Puppe Siggie für pointierten Humor, kluge Zwischentöne und viele lachende Momente sorgt. Ein Programm, das unterhält, berührt und gleichzeitig Raum für Mitgefühl schafft. Übrigens: Das Seniorenkabarett „Spottvögel“ sucht einen Pianisten, der die lustige Truppe begleitet. Wer Interesse hat, meldet sich bitte bei Petra Schellenberg (Tel.: 034291 23367, mobil: 0177 2784764).

Warum dieser Abend so wichtig ist: Der Erlös der Veranstaltung geht an den Verein Wolfsträne e.V. Wolfsträne begleitet Kinder und Jugendliche, die einen Elternteil oder ein Geschwisterkind verloren haben. Mit viel Einfühlungsvermögen, Zeit und professioneller Unterstützung schenkt der Verein Halt in einer der schwersten Lebensphasen.

*Ticket-Infos beim Schloss oder auf deren Homepage.*

## KULTURKALENDER

Veranstaltungen im April / Mai  
in Brandis und Umgebung

## April

- **Dienstag | 21. April**  
14.00 – 16.00 Uhr  
„Gut Blatt und Würfelglück“  
Spielesachmittag  
BrandisTreff, Markt 13, Brandis
- **Mittwoch | 22. April**  
09.30 Uhr  
**Krabbelstübchen**  
für Kinder von 0 – 3 und ihre Eltern  
FeG, Bahnhofstraße 22, Brandis
- **Donnerstag | 23. April**  
15.00 – 16.00 Uhr  
**Musiknachmittag**  
BrandisTreff, Markt 13, Brandis
- **Freitag | 24. April**  
15.00 – 17.00 Uhr  
**Tag der offenen Tür**  
Grundschule Beucha  
  
ab 17.00 Uhr  
**Stundenlauf des ESV Lok Beucha**  
Sportplatz Grundschule Beucha
- **Samstag | 25. April**  
09.00 Uhr  
**Sächsischer Frühlingsspaziergang**  
Bürgerverein Brandis e. V.  
Treff Parkplatz ehem. Waldbad  
  
**Tanz vorm Mai**  
Heimat- und Kulturverein Polenz e. V.
- **Montag | 27. April**  
14.00 – 16.00 Uhr  
**Treffen AWO Ortsgruppe**  
BrandisTreff, Markt 13, Brandis
- **Dienstag | 28. April**  
14.00 – 16.00 Uhr  
**Treffen Volkssolidarität OG West**  
BrandisTreff, Markt 13, Brandis

## Mittwoch | 29. April

09.30 Uhr  
**Krabbelstübchen**  
für Kinder von 0 – 3 und ihre Eltern  
FeG, Bahnhofstraße 22, Brandis

## Donnerstag | 30. April

18.00 Uhr  
**Maibaumsetzen**  
Markt Brandis

## 20.00 Uhr

**Tanz in den Mai**  
Tickets über [www.schloss-brandis.de](http://www.schloss-brandis.de)  
Schloss Brandis

## Mai

## Freitag | 01. Mai

10.00 Uhr  
**Maibaumstellen**  
Festplatz Polenz

## Sonntag | 03. Mai

14.30 Uhr  
**Café Himmlisch**  
FeG Brandis, Bahnhofstraße 22

## 15.00 Uhr

**Hauskonzert**  
Polenzer Verein Einigkeit e. V., Polenz

## Montag | 04. Mai

09:00–11:00 Uhr  
**Hilfe im Umgang mit Computer und Smartphone**  
BrandisTreff, Markt 13, Brandis

## 14.00 – 16.00 Uhr

**Treffen AWO Ortsgruppe**  
BrandisTreff, Markt 13, Brandis

## Dienstag | 05. Mai

10.00 – 11.30 Uhr  
**Kreativkurs**

## 14.00 – 16.00 Uhr

**Bastelkurs**  
BrandisTreff, Markt 13, Brandis

Termin- u. Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht. Alle Angaben ohne Gewähr.

**Mittwoch | 06. Mai**

**Fahrrad-Demo Polenz-Brandis-Polenz  
„Pro-Radweg“**

Heimat- und Kulturverein Polenz e. V.

**09.30 – 10.30 Uhr**

**Eltern-Kind-Frühstück**

im Krabbelstübchen für Kinder von 0 – 3

FeG, Bahnhofstraße 22, Brandis

**14.00 – 15.30 Uhr**

**Rede-Café**

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

**Donnerstag | 07. Mai**

**09.30 – 10.00 Uhr**

**Infostunde VDK**

**15.00 – 17.00 Uhr**

**Beratungsstunde Häusliche Pflege**

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

**Freitag | 08. Mai**

**14.00 – 16.00 Uhr**

**Vortrag „Neues auf dem Diabetiker-  
markt“, Treffen SHG Diabetes**

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

**Samstag | 09. Mai**

**10.00-16.00 Uhr**

**Hausflohmarkt der Mit-Mach-Stadt**  
Gemeindegebiet Brandis und Ortsteile  
Anmeldung (Adresse & Angebot):  
mitmachen@stadt-brandis.de

**10.00-16.00 Uhr**

**Kulturflohmarkt** mit Heimatverein  
Beucha und Kulturfreunde Beucha

Bahnhof Beucha

**Sonntag | 10. Mai**

**Flohmarkt**

Gemeindeamt Polenz

**10.00 Uhr**

**Kulturradtour entlang der Parthe**

Kulturhaus Beucha e. V.

**Montag | 11. Mai**

**14.00 – 16.00 Uhr**

**Treffen AWO Ortsgruppe**

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

**Dienstag | 12. Mai**

**10.00 – 12.00 Uhr**

**Beratungsstunde Häusliche Pflege**

**14.00 – 16.00 Uhr**

**Treffen Frauenkreis**

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

**Mittwoch | 13. Mai**

**09.30 Uhr**

**Krabbelstübchen**

für Kinder von 0 – 3 und ihre Eltern

FeG, Bahnhofstraße 22, Brandis

**Donnerstag | 14. Mai**

**14.00 Uhr**

**Biergarten und Grill**

Schloss Brandis

**Samstag | 23. Mai**

**17.00 Uhr**

**Konzert**

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha

**Montag | 25. Mai**

**17.00 Uhr**

**Konzert**

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Albrechtshain

Gottesdienste

**Samstag | 25. April**

**17.00 Uhr**

**Hl. Messe**

Katholische Pfarrei „St. Franziskus“, Beucha

**Sonntag | 26. April**

**10.00 Uhr**

**Gottesdienst mit Konfirmation**

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

**10.30 Uhr**

**Gottesdienst**

mit Kindergottesdienst

FeG Brandis, Bahnhofstraße 22

**Samstag | 02. Mai**

**17.00 Uhr**

**Hl. Messe**

Katholische Pfarrei „St. Franziskus“, Beucha

**Sonntag | 03. Mai**

**10.00 Uhr**

**Gottesdienst**

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha

**Samstag | 09. Mai**

**17.00 Uhr**

**Hl. Messe**

Katholische Pfarrei „St. Franziskus“, Beucha

**Klavierabend mit Victor Nicoara**

Der in Rumänien geborene, in Berlin lebende Pianist und Komponist Victor Nicoara (<https://www.victornicoara.com/>) wurde für „den Reichtum an Fantasie“ (Gramophone Magazine) und „die Tiefe der Interpretation und die beeindruckende Überzeugung“ (The Whole Note) seiner Darbietungen gelobt, wie auch für „seine beachtliche technische Souveränität“ (Süddeutsche Zeitung).



Als Verfechter weniger bekannter Werke festigte Nicoara seinen Ruf als „hochkarätiger und überzeugender Busoni-Interpret“ (Radio Bremen) durch sein erstes Solo-Album mit Originalwerken von Busoni, das 2021 beim renommierten Label Hänssler Classic erschien.

In Polenz, Straße der Einigkeit 4, spielt er am **Samstag, den 23. Mai um 17 Uhr** Werke von Busoni, Bach, Mozart und Liszt.

*Kartenreservierung unter 034292 74791 oder [a.jones@einigkeit4.de](mailto:a.jones@einigkeit4.de).*

**Sonntag | 10. Mai**

**10.00 Uhr**

**Regionaler Gottesdienst**

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

**10.30 Uhr**

**Gottesdienst**

mit Kindergottesdienst

FeG Brandis, Bahnhofstraße 22

**Donnerstag | 14. Mai**

**10.00 Uhr**

**Gottesdienst**

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Polenz

**Samstag | 16. Mai**

**17.00 Uhr**

**Hl. Messe**

Katholische Pfarrei „St. Franziskus“, Beucha

**Sonntag | 17. Mai**

**10.00 Uhr**

**Gottesdienst**

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha

# SOMMER BEGINNT IM KOPF – und mit der Entscheidung, jetzt zu starten

Mitte April. Die Tage werden länger und wärmer – und mit ihnen kommt dieser Gedanke, den viele kennen: Ich sollte nach dem Winter dringend wieder aktiver werden. Für meine Fitness. Für mein Wohlbefinden. Vielleicht auch für die Sommerfigur.

Denn wer heute startet, hat noch ausreichend Zeit für die Sommerfigur und um deutliche Veränderungen zu realisieren. Der Körper ist anpassungsfähig. Er reagiert schnell, wenn er die richtigen Reize bekommt. Bereits nach wenigen Trainingseinheiten verbessert sich die Muskelsteuerung, Bewegungen werden sicherer, die Kraft steigt. Nach einigen Wochen werden diese Veränderungen auch sichtbar und spürbar: mehr Körperspannung, bessere Haltung, mehr Energie im Alltag. Dabei geht es nicht um extreme Maßnahmen, sondern um ein durchdachtes Zusammenspiel aus Krafttraining, Ausdauer und Ernährung.

Krafttraining gibt dem Körper Form, stärkt die Muskulatur und sorgt langfristig für einen höheren Energieverbrauch. Ausdauertraining verbessert die Leistungsfähigkeit des Herz-Kreislauf-Systems, unterstützt die Fettverbrennung und sorgt dafür, dass man sich insgesamt belastbarer und fitter fühlt. Und eine ausgewogene Ernährung liefert die Grundlage dafür, dass der Körper sich überhaupt anpassen kann. Gerade diese Kombination wird häufig unterschätzt. Viele versuchen entweder, nur über Ernährung etwas zu verändern oder setzen einseitig auf eine Trainingsform. Doch der Körper funktioniert als System – und genau so sollte er auch trainiert werden.

Ein weiterer Punkt ist mindestens genauso wichtig: die richtige Belastung. Der größte Fehler, den viele Einsteiger machen, ist nicht der fehlende Wunsch und Wille etwas zu erreichen, sondern schlicht das falsche Training. Zu häufig, zu einseitig, zu schnell gesteigert. Immer wieder dieselben Bewegungen, dieselben Strukturen, dieselben

Belastungen. Die Folge sind oft typische Überlastungsprobleme. Das Problem dabei ist selten die Bewegung an sich – sondern die fehlende Abwechslung und Steuerung.

Genau hier liegt einer der größten Vorteile eines guten Fitnessstudios mit entsprechender Gerätevielfalt. Unterschiedliche Trainingsgeräte, verschiedene Bewegungsformen, gezielte Übungen für Kraft, Ausdauer und Stabilität – all das ermöglicht es, den Körper ausgewogen zu belasten. Wer heute Kraft trainiert, kann morgen gelenkschonend Ausdauer aufbauen. Wer bestimmte Bereiche fordert, kann andere gezielt entlasten. So entsteht Fortschritt, ohne den Körper zu überfordern. Gleichzeitig sorgt eine professionelle Betreuung dafür, dass Übungen sauber ausgeführt werden.

Erfolg zeigt sich nicht nur im Spiegel. Viele stellen bereits nach wenigen Wochen fest, dass sie sich anders fühlen. Wachser. Stabiler. Belastbarer. Bewegungen fallen leichter, der Alltag wird weniger anstrengend. Und ganz nebenbei wächst etwas, das oft viel wichtiger ist als jede optische Veränderung: das eigene Wohlbefinden.

Denn hinter dem Wunsch nach einer besseren Sommerfigur steckt meist mehr als nur ein ästhetisches Ziel. Es geht um Selbstvertrauen. Um Lebensqualität. Um das gute Gefühl, sich im eigenen Körper wieder wohler zu fühlen. Die kommenden Wochen sind deshalb keine „letzte Chance“, sondern eine gute Gelegenheit die veränderte Hormonlage durch mehr Tageslicht für die eigene Entwicklung auszunutzen und einen erfolgreichen Einstieg zu finden. Eine Routine aufzubauen. Dem eigenen Körper wieder mehr Aufmerksamkeit zu schenken. **Wichtig ist nur, es richtig anzugehen.** Nicht zu verkrampt und erfolgssüchtig, sondern konsequent und genau dabei verstehen wir uns als Partner.

Unser Anspruch ist es, Menschen individuell zu begleiten – egal, ob Einsteiger oder Fortgeschrittener. Mit einem klaren Plan, professioneller Betreuung und der Erfahrung, die es braucht, um Training effektiv und gleichzeitig gesund zu gestalten.

Der Sommer kommt. Und mit ihm die Frage, wie man sich fühlen möchte, wenn es so weit ist... Fang an!

Carsten Hennig  
Lehrer für Fitness, Gesundheit und Sportrehabilitation



**AWO Sozialzentrum Brandis**  
**Ambulanter Pflegedienst & Tagespflege**  
 Braustraße 34, 04821 Brandis  
 ☎ 034292-630949  
 🌐 [www.awo-mulde-collm.de](http://www.awo-mulde-collm.de)

*Die mit dem Herz...*

**AWO**  
Pflege und Betreuungs gGmbH

**Fitnessstraining**  
 So individuell wie du selbst!

- ✓ umfangreiche Ausgangsanalyse
- ✓ Einzeltraining und begleitende Übungskontrollen
- ✓ Kraftzirkel täglich nutzbar

**30 Tage Probetraining**

**FIT Stone**  
 Besser AKTIV Leben!

[www.fitstone.de](http://www.fitstone.de) - Gartenallee 8, 04827 Machern  
 Beratungstermine bitte anmelden unter **034292 - 632618**

\* 30 Tage Probezeit für jeden Neukunden

# GUTES HÖREN MUSS MAN NICHT SEHEN

## Signia bringt das kleinste wiederaufladbare Hörgerät der Welt auf den Markt



Drobot Dean/stock.adobe.com

Unser Leben ist bewegt, dynamisch und laut. Jeden Tag sind Millionen von Menschen Alltagslärm ausgesetzt – wie lauter Musik, Krach im Straßenverkehr oder auf Baustellen.

Das hat Folgen: Die Weltgesundheitsorganisation WHO schätzt, dass bis zum Jahr 2050 über 700 Millionen Menschen an einer Art von Hörverlust leiden werden. Doch um sozial aktiv und gesund zu bleiben, ist gutes Hören unerlässlich. Hier

helfen Hörgeräte. Aber: Viele sehen diese noch immer als Stigma, scheuen deshalb den Gang zum Hörakustiker. Im Schnitt, zeigen Studien, werden Hörprobleme sieben bis zehn Jahre zu spät behandelt.

### Kleinstes Wunderwerk im Ohr: Unsichtbar und jetzt auch aufladbar

Das muss gar nicht sein. Denn heutzutage haben Hörgeräte nichts mehr mit den klobigen Hörhilfen von früher zu tun. Längst sind sie zu wahren Wunderwerken in Miniaturform geworden. Eines der kleinsten auf dem Markt ist das Silk von Signia. Jetzt bringt der Erlanger Hörgerätehersteller eine neue Generation des Silk heraus, die noch näher an dem dran ist, woran wir uns mittlerweile bei elektronischen Geräten gewöhnt haben: Einfaches Aufladen statt umständlichem Batteriewechsel. Denn mit Silk Charge&Go IX präsentiert Signia das Gerät auch als wiederaufladbare Akku-Variante. „Kaum zu glauben, was so ein kleines Gerät alles kann.“, sagt Hörakustikermeister Mathias Helfer. „Bei Silk handelt es sich um ein sogenanntes CIC-, also Completely-in-the-Canal-Hörgerät. Mit gerade mal 12 Millimetern Größe sitzt es fast unsichtbar im Ohr. Und durch den eingebauten Lithium-Ionen-Akku schaffen die Hörgeräte eine Laufzeit von bis zu 28 Stunden. Ohne Pause.“ Der dazugehörige Charger wird über USB 3.0 oder per Induktion aufgeladen und verfügt über eine eingebaute Powerbank für unterwegs. So können die Hörgeräte ohne externe Stromquelle bis zu 4-mal voll aufgeladen werden. Auch sonst steckt große Technologie in dem kleinen Gehäuse: Das Silk Charge&Go IX basiert auf der neuen Integrated Xperience Plattform von Signia und ist dank sogenannter binauraler OneMic Direktionalität das weltweit einzige CIC-Hörgerät mit Direktionalitätstechnologie. Die hilft HörgeräteträgerInnen, Sprache in lauten Umgebungen klar zu hören.

### Ein Wunderwerk der Technik

Verschiedene Aufsätze („Click Sleeves“) sorgen für flexiblen Komfort im Ohr, so dass die Silk Geräte ohne Maßanfertigung schnell verfügbar und trotzdem bequem zu tragen sind. „Mit dem Silk Charge&Go IX erfüllen wir jetzt einmal mehr den Kundenanspruch an Hörgeräte mit modernem, maximal diskretem Design, gepaart mit leichter und alltagstauglicher Handhabung und Spitzentechnologie, die wir von moderner Consumer Electronic kennen.“, freut sich Mathias Helfer. „Denn brillantes Hören ist wichtig für unseren

Alltag. Dass wir hier mit Hörgeräten ein bisschen nachhelfen, muss ja keiner sehen.“

### Die Freiheit durch Komfort

Über hochfrequente Signale sind alle Signia Hörgeräte mit der kleinen Fernbedienung miniPocket oder über die Signia App fernbedienbar. So können Lautstärke und Hörprogramme jederzeit superdiskret gesteuert werden.

### Signia Silk IX – wenn unauffällig einzigartig wird.

Wir möchten Sie herzlich zu uns einladen, um Ihnen diese unauffälligen Hörgeräte kostenlos vorzustellen. Testen Sie bei uns die Signia Silk IX ganz unverbindlich und erleben Sie am eigenen Ohr, was sich in den letzten Jahren in der Entwicklung von Hörgeräten getan hat. Gerne beraten wir Sie auch zu den Hörgeräte-Zuschüssen der Krankenkassen.

Helfer Hörsysteme,  
www.helfer-hoersysteme.de



Be Brilliant™

## Wenn aufladbar unsichtbar wird

Die kleinsten wiederaufladbaren Hörgeräte der Welt.

**JETZT EINFACH TESTEN**

Silk Charge&Go IX

signia

Foto: Signia

### Maximal diskret, maximal leichte Handhabung

Gutes Hören muss man nicht sehen: Silk Charge&Go IX Hörgeräte sitzen so diskret im Ohr, dass sie so gut wie unsichtbar sind. Mit bis zu **28 Stunden Akkulaufzeit** bringt Silk Sie ohne Unterbrechung durch den ganzen Tag. Filigrane Batteriewechsel? Gehören der Vergangenheit an.

WURZEN: JACOBSSGASSE 17 • TEL.: 03425/852286  
WURZEN: BADERGRABEN 12 • TEL.: 03425/8530414  
NAUNHOF: MARKT 5 • TEL.: 034293/558757  
GROITZSCH: BREITSTR./ECKE SCHULGASSE  
TEL.: 034296/744640



WWW.HELPER-HOERSYSTEME.DE

# 200 JAHRE ADLER-APOTHEKE BRANDIS



Seit über 200 Jahren zählt die Adler-Apotheke in Brandis zu den traditionsreichsten Einrichtungen der Stadt. Damals war sie ein bedeutender Meilenstein, der die medizinische Versorgung der Region nachhaltig verbesserte. In einer Zeit, in der der Zugang zu Medikamenten und fachkundiger Beratung keineswegs selbstverständlich war, stellte ihre Gründung einen wichtigen Fortschritt dar.

Im Laufe der Jahrzehnte entwickelte sich die Apotheke stetig weiter. Aus einer klassischen Landapotheke wurde eine feste Institution im gesellschaftlichen Leben von Brandis. Sie begleitete Generationen von Bürgerinnen und Bürgern, stand ihnen in gesundheitlichen Fragen zur Seite und blieb auch in Zeiten des Wandels ein verlässlicher Ansprechpartner. Dabei gelang es ihr immer wieder, sich an neue Anforderungen anzupassen, ohne ihre Wurzeln aus den Augen zu verlieren.

Ein prägender Einschnitt in der jüngeren Geschichte war die Übernahme am 02. Januar 2025 durch Frau Doreen Hertsch. Mit großem Engagement und Leidenschaft führt sie die Apotheke seither und verbindet Tradition mit modernen Strukturen. Ihr Ziel ist es, Bewährtes zu erhalten und gleichzeitig den Anforderungen einer zeitgemäßen Gesundheitsversorgung gerecht zu werden.

Heute präsentiert sich die Adler-Apotheke als moderner Gesundheitsdienstleister. Digitalisierung spielt dabei eine wichtige Rolle: App-Lösungen, Online-Vorbestellungen und moderne Kommunikationswege erweitern den Service und sorgen für mehr Flexibilität. Gleichzeitig bleibt die persönliche Beratung vor Ort ein zentraler Bestandteil der täglichen Arbeit.

Als wichtige Säule der lokalen Gesundheitsversorgung ist die Apotheke eng in regionale Strukturen eingebunden und Teil eines Apotheken-Netzwerks, das den fachlichen Austausch stärkt.

Das Team besteht aus fünf pharmazeutischen Fachkräften, zwei Fahrern sowie einer Reinigungskraft. Neben der kompetenten Beratung vor Ort ermöglicht diese Struktur auch einen zuverlässigen Lieferservice, der insbesondere für ältere oder eingeschränkte Patientinnen und Patienten eine wichtige Unterstützung darstellt.

Die Adler-Apotheke versteht sich heute als moderner Dienstleister im Gesundheitswesen, der über die reine Arzneimittelversorgung hinausgeht. Themen wie Prävention, individuelle Betreuung und digitale Angebote gewinnen zunehmend an Bedeutung – stets mit dem Menschen im Mittelpunkt.

Nach über zwei Jahrhunderten ist die Adler-Apotheke Brandis weit mehr als ein Ort der Medikamentenausgabe: Sie ist ein Stück Stadtgeschichte, ein verlässlicher Partner im Alltag und ein gelungenes Beispiel dafür, wie sich Tradition und Innovation verbinden lassen.

Damit der Dienst der Adler-Apotheke bestehen kann, werden für Interessierte Ausbildungen zum Apotheker oder zum pharmazeutischen Assistenten angeboten. Auch Schülerpraktikanten sind stets willkommen.

#### Ausgezeichnete Angebote:

- ausgezeichnet durch **Gesund.de** zu top Apotheke in der Region
- Verschreibungspflichtige Medikamente werden meist innerhalb von 24 h geliefert oder können abgeholt werden.
- Apotheken-Notdienst

„Mittlerweile entwickeln sich Apotheken immer mehr in die Richtung eines Gesundheits-Kompetenzzentrums. Deshalb bieten wir allen Betroffenen die Möglichkeit für ein Gespräch in unserem diskreten Beratungsraum, in welchem Sie uns Ihre Probleme anvertrauen können und Sie persönlich von unserem Personal beraten werden. Zudem stehen wir stets in enger Zusammenarbeit mit mehreren Pflegediensten, um weiterführende Hilfsangebote vermitteln zu können.“

*Apothekerin Doreen Hertsch*

Das Team der Adler-Apotheke bedankt sich bei allen Kunden und Freunden für Ihre jahrelange Treue. Sie dürfen sich in der **Geburtstagswoche Ende April** auf ein kleines Geschenk aus ihrer **neuen Kosmetikserie** freuen!



Sam Luka Berger



ADLER  Apotheke  
**Brandis**



Inhaberin D.Hertsch

Leipziger Straße 13 | 04821 Brandis

Tel.: 034292/73067 | Fax: 034292/78279

E-Mail: [info@adler-apotheke-brandis.de](mailto:info@adler-apotheke-brandis.de)

# NACH DEM BANDSCHEIBENVORFALL – ZURÜCK INS LEBEN



Einige Hunderassen sind aufgrund ihrer genetischen Veranlagung besonders anfällig für Bandscheibenvorfälle. Schon in jungen Jahren können sich die Bandscheiben verändern und im schlimmsten Fall auf das Rückenmark drücken – mit teils dramatischen Folgen. So auch bei Enzo, einem sechsjährigen französischen Bulldoggenrüden, bei dem ein akuter Vorfall in der hinteren Halswirbelsäule innerhalb weniger Stunden zur Lähmung aller vier

Gliedmaßen führte. Eine große Herausforderung für Hund und Halter.

## Die Notwendigkeit schnellen Handelns

Bei einem akuten Bandscheibenvorfall zählt jede Stunde. Wird das Rückenmark zu lange komprimiert, sinken die Chancen auf eine vollständige Genesung deutlich. Deshalb sollte in einer solchen Situation immer schnellstmöglich ein Tierarzt oder eine Tierklinik aufgesucht werden. Bei Enzo entschied Tierarzt und Besitzer nach gründlicher Abwägung, dass eine schnelle Operation die beste Möglichkeit ist, um das Risiko bleibender Schäden zu verringern.

## Physiotherapeutische Rehabilitation

Bereits kurz nach dem Eingriff erholten sich die Vordergliedmaßen, während die Hinterbeine zunächst weiterhin keine aktive Bewegung zeigten. In der begleitenden physiotherapeutischen Behandlung standen in den ersten Wochen daher vor allem die Anregung der Nervenfunktionen und der Erhalt der Beweglichkeit der Gelenke im Vordergrund. Gezielte Berührungsreize, passive Bewegungen und Übungen zur Wahrnehmung des Körpers gehörten zum Behandlungsplan.

Geduld und regelmäßiges Training zahlten sich aus: Schritt für Schritt kehrte das Gefühl in die Hinterbeine zurück und Enzo lernte allmählich wieder, seine Gliedmaßen zu kontrollieren. In enger Abstimmung mit dem Tierarzt folgten Übungen für Koordination, Gleichgewicht und Muskelaufbau.

## Zurück im Leben

Heute flitzt Enzo wieder glücklich und voller Lebensfreude über die Wiesen. Um das Risiko weiterer Bandscheibenvorfälle zu verringern, wird er ein- bis zweimal im Jahr untersucht, damit Veränderungen frühzeitig erkannt werden können. Außerdem haben Physiotherapeutin und Besitzer gemeinsam Übungen erarbeitet, die sich gut in den Alltag integrieren lassen und Muskulatur sowie Beweglichkeit möglichst lange erhalten sollen.

Diana Kiss, zertifizierte und geprüfte Tierphysiotherapeutin

 **Rehabilitation nach einer Operation**  
 **Linderung von Schmerzen und Verbesserung der Beweglichkeit**  
 **Vorbeugung von Beschwerden und Erhalt von Lebensqualität**



**Tierphysiotherapie**  
**Diana Kiss**

 **+49 178 8391072**  
 **tierphysio@kiss.nu**  
 **Brandiser Str. 6 b, 04824 Beucha**  
 **kiss.nu**




**tierklinik panitzsch**

Sie haben Power & Elan!  
Haben Freude, unser Team am Empfang zu unterstützen (Teilzeit)!  
*Kaufmännische Ausbildung nicht vorausgesetzt.*

**Bewerbungen bitte schriftlich an:**

**team@tierklinik-panitzsch.de** oder  
**Tierärztliche Klinik für Kleintiere**  
**Carl-Benz-Straße 2 | 04451 Borsdorf**



Klare Sicht, kleiner Preis  
**BIOMETRISCHE BRILLE** schon ab **19,99 € /Monat\***

\* Finanzierungs-Angebot inklusive Fassung, Augenglas-Bestimmung und Service. Flexible Laufzeit 6-36 Monate (bei genanntem Monatsbetrag 36 Monate Laufzeit), 0% Zinsen, endet automatisch. Finanzierung über Gesundheitsabo24. Nähere Informationen im Geschäft.

Augenoptikerin Caroline Petzold und Augenoptikermeister Michael Vogel

## SEHGESUNDHEIT – EIN WICHTIGER FAKTOR FÜR IHR WOHLBEFINDEN

Mit Leidenschaft, Feingefühl und fundierter Expertise entwickeln wir die perfekte Sehlösung für Sie, weil gutes Sehen Lebensqualität bedeutet. Als zertifiziertes Augenkompetenzzentrum legen wir großen Wert auf die umfassende Analyse Ihrer Augengesundheit – für eine ganzheitliche Vorsorge\*\* und beste Sicht an jedem Tag.



Naunhof, Großpösna, Leipzig.  
[www.augenoptik-findeisen.de](http://www.augenoptik-findeisen.de)

Nutzen Sie unsere Online-Terminvereinbarung + telefonische Beratung + Reparaturservice + Abhol- und Bringdienst. \*\* Ersetzt nicht den Besuch beim Augenarzt.



VEREINBAREN SIE DIREKT IHREN TERMIN!



Ihr Team bei Augenoptik Findeisen

# SPORTLERWAHL MIT REKORDBETEILIGUNG, SPORTLERBALL BEGEISTERT



Der Saal der Stadthalle Zwenkau war bis auf den letzten Platz gefüllt, als um 19 Uhr der Stadtfanfarenzug Markkleeberg die Sportlerehrung des Landkreises Leipzig eröffnete. Zu den Gästen zählten neben den Sportlerinnen und Sportlern auch Staatsminister Georg-Ludwig von Breitenbuch, Landrat und Schirmherr Henry Graichen sowie zahlreiche Bürgermeister.

Nach der Begrüßung durch Kreissportbundpräsident Andreas Woda folgte ein Interview mit André Spranger vom BSV Einheit Frohburg, der „Marathon-Princess“ Marina Andresen und Henry Graichen. Während Spranger den Breitensport repräsentierte und Graichen die Bedeutung der Nachwuchsarbeit betonte, beeindruckte Andresen mit Einblicken in Disziplin, Ausdauer und mentale Stärke.

Für Unterhaltung sorgten unter anderem die Tänzerinnen und Tänzer des Tanzclubs Zwenkau, deren Auftritt mit großem Applaus gefeiert wurde – besonders bei der Ehrung ihrer Trainerin Marlene Wollmann. Auch weitere Ehrenamtliche aus verschiedenen Vereinen wurden ausgezeichnet.

In der Pause nutzten die rund 500 Gäste das vielfältige Buffet des Hotels „Drei Rosen“ aus Borna, das großen Anklang fand.

Nach den Ehrungen und vor der Tombola begeisterte das „Trio-Charmant“ mit artistischen Darbietungen. Den Abschluss bildeten Dessert, Tanz in den Morgen mit der Band „Ventura Fox“ und ein einhelliger Tenor beim Abschied: Die Vorfreude auf das nächste Jahr ist bereits groß. mk

## Die Gewinner der Sportlerwahl 2025

Neben einer Fachjury können sich auch alle Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Leipzig an der Sportlerwahl beteiligen, entweder per klassischem Stimmzettel aus der Sonderbroschüre „Sport ist uns're Sache“, welche dem letzten Landkreis Leipzig Journal beilag oder online auf der Homepage des DRUCKHAUS BORNA. Für die Online-Abstimmung konnten wir in diesem Jahr eine Rekordbeteiligung verzeichnen. Ein herzliches Dankeschön an alle, die sich an der Sportlerwahl beteiligt haben.



## Sportlerin des Jahres 2025

Jessica Krause | AktivSport SAXONIA  
Karate/Vollkontakt



## Sportler des Jahres 2025

Alexander Schmidt | Wurzener Rudervereinigung „Schwarz-Gelb“



## Mannschaft des Jahres 2025

Senioren Frauenmannschaft | Sportfreunde Neukieritzsch 1921



## Optikersprechstunde mit Andrea Rost

– Anzeige –

### Sportbrillen – Jede Sportart stellt andere Anforderungen an das Sehen mit einer Sportbrille

Je nachdem, ob Indoor oder Outdoor, ob Sonnenschein, oder Wind... Es gibt bei Sportbrillen viele Faktoren, die berücksichtigt werden müssen.

Wir beraten in unserer Sport-Lounge, welche Filtertönung in Farbe und Intensität die Richtige für Ihren Sport ist, probieren unter den verschiedensten Brillenmodellen und passen diese perfekt an.

Dank unserer namhaften Hersteller liefern wir perfekte Qualität und HD-Sehen... damit Ihr Sport noch mehr Spaß macht!

Augenoptikermeisterin Andrea Rost  
Optiker Rost, Badergraben 10, Wurzen  
Tel: 03425 925852



Ein wichtiger Schritt für den Schulstandort Brandis: An der Oberschule wurde das Deckenfest für den Erweiterungsbau gefeiert. Mit dem Rohbau ist ein bedeutender Schritt erreicht – und ein lange geplantes Projekt nimmt weiter Gestalt an.

Einen Videoeinblick erhalten Sie durch Einscannen der QR-Codes.

Muldental TV



# REGIONALBUS LEIPZIG BIETET ERWEITERTEN SAISONVERKEHR IM NEUSEENLAND AN

Bereits seit dem 28. März 2026 bedient die Regionalbus Leipzig mit der Buslinie 105 den Freizeitpark BELANTIS mit Fahrten von und nach Markkleeberg, S-Bahnhof. Die Aufnahme dieses Linienbetriebs war zugleich der diesjährige Saisonstart für das kommunale Verkehrsunternehmen im Neuseenland. Das Fahrgastaufkommen auf der Linie 105 ist sehr hoch, sodass vor allem moderne Gelenkbusse zum Einsatz kommen und temporär Verstärkerfahrten bedarfsgegeben angeboten werden. Hier ist bei Gruppenfahrten eine Anmeldung der Gruppe für eine konkrete Fahrt beim Verkehrsunternehmen notwendig, um bei der Einsatzplanung der Busse für diese Linie entsprechend agieren zu können.

Komplettiert wird das Saisonangebot der Regionalbus Leipzig GmbH ab dem 1. Mai mit zusätzlichen Fahrten auf der PlusBus-Linie 141: In direkter Linienführung von Leipzig, Probstheida bedient diese Buslinie die Haltestellen am Markkleeberger See und am Störnthaler See und bringt die Fahrgäste so zu beliebten Ausflugszielen mit vielfältigen Freizeitmöglichkeiten in einer schönen Umgebung. Sie fährt dabei die Haltestellen Kanupark, Vineta und Hafen bis zum Saisonende an allen Samstagen, Sonn- und Feiertagen mit einem regelmäßigen Fahrtenangebot an.

Mit dem Angebot auf der PlusBus-Linie 106 zum Markkleeberger See und der Zusatzleistung auf der PlusBus-Linie 141 wird erneut ein bewährtes touristisches Verkehrsangebot erstellt. Mit ihm werden die schönsten und beliebtesten Ausflugs- und Freizeitorde im südlichen

Leipziger Neuseenland mit dem ÖPNV erschlossen. Mehr Informationen zu diesen drei Linien und den Ausflugszielen erhalten Interessierte auf der Homepage der Regionalbus Leipzig GmbH. Dort ist auch die unkomplizierte Anmeldung von Gruppenfahrten beim Verkehrsunternehmen beschrieben.

Alle Bus-Tickets können die Fahrgäste stets mit der MOOVME-App oder direkt im Bus beim Fahrpersonal erwerben. Die Fahrpläne und weitere Informationen sind u. a. im Internetauftritt des Busunternehmens, [www.regionalbusleipzig.de](http://www.regionalbusleipzig.de), verfügbar. Die Tarifbestimmungen und Beförderungsbedingungen des Mitteldeutschen Verkehrsverbundes (MDV) gelten auch auf den Saisonangeboten der Regionalbus Leipzig GmbH.

Das Saisonangebot auf der PlusBus-Linie 141 endet mit den Herbstferien im Freistaat Sachsen am 23. Oktober. Die Saison des Freizeitparks BELANTIS schließt in diesem Jahr am 1. November. Mit dem Ende der BELANTIS-Saison wird auch der diesjährige Betrieb der Buslinie 105 eingestellt.

PM Regionalbus Leipzig GmbH



Bus am Störnthaler See  
(Foto: Regionalbus Leipzig GmbH)



## 1. Mai 2026 ab 10:30 Uhr

# 27. Hohburger Steinbruchlauf

**Wettbewerbe und Startzeiten:**

- 5 km Walking  
Start: 10:30 Uhr
- 700 m Schnupperlauf, Schüler U6, U8, JG 2019 + jünger  
Start: 10:50 Uhr
- 2 km Schüler, U10, U12, JG 2015 + jünger  
Start: 11:00 Uhr
- 10 km Lauf  
MJ U18, U20, Männer M30-65, WJ U18, U20, Frauen W30-65  
Start: 11:15 Uhr
- 5 km Lauf  
U14, U16, JG 2011-2014, M70-80+, W70-80+
- 5 km Erwachsene ohne AK-Wertung  
JG 2010-1957  
Start: 11:40 Uhr

Meldeschluss:  
26. April 2026



• 700 m Schnupperlauf • 2 km Lauf für Schüler  
• 5 km Lauf und Walking für Jedermann  
• 10 km Hauptlauf

Veranstalter:  
Hohburger Sportverein 1990 e.V.  
Anmelden unter: [www.triathlon-service.de](http://www.triathlon-service.de)  
Weitere Informationen unter:  
[www.hohburger-sportverein.de](http://www.hohburger-sportverein.de)

 Hohburger-Steinbruchlauf

Ein Lauf durch die Hohburger Schweiz  
**MITTELSÄCHSISCHE LAUFTOUR**



## Ein Jubiläum das verbindet!

# 775 JAHRE BORNA

ERLEBEN • GESTALTEN • BEWAHREN

## 27. bis 30.08.2026 | Innenstadt Das erwartet Dich!

Rock in Symphony Vol. 6 „Die wilden 80er“

Jubiläums-Run 7,75 km

DJ-Nacht „Borna City Beats“

Großer Festumzug

Blaulicht- & Inklusions-Meile



Zwiebelino  
freut sich  
auf Dich!



# DANKE, MAMA – HEUTE UND JEDEN TAG

Africa Studio/stock.adobe.com



Am 10. Mai ist Muttertag. Es ist der perfekte Anlass, um „Danke“ zu sagen – an diesem, aber auch an allen anderen Tagen das ganze Jahr über. Denn Wertschätzung sollte sich nicht auf einen Aktionstag beschränken.

## Kreative Geschenkideen für Mama

### 1. Persönliche Erinnerungsstücke

- Fotoalbum oder Fotobuch: Mit Lieblingsbildern, Urlaubserinnerungen und kleinen Anekdoten
- Handgeschriebener Brief: Persönlich, emotional, unbezahlbar – echte Worte bedeuten am meisten.
- DIY „100 Gründe, warum ich dich lieb habe“-Glas: Kleine Zettel in einem hübschen Gefäß – jeden Tag ein Lächeln

### 2. Auszeit & Wohlgefühl

- Wellness-Tag: Gutschein für Massage, Spa oder einen Saunatag
- Duftkerzen & Bade-Kit: Mit ätherischen Ölen, Badepralinen und kuscheligen Bademantel-Socken
- Meditations- oder Achtsamkeitsbox: Für Momente der Ruhe im Alltag

### 3. Genussmomente schenken

- Feinkostkorb: Mit hochwertigen Ölen, Schokolade, eingelegten Delikatessen oder regionalen Spezialitäten
- Wein- oder Tee-Set: Besonders edel mit persönlicher Widmung

### 4. Erlebnisse & gemeinsame Zeit

- Gemeinsamer Tag: Stadtbummel, Picknick, Konzert oder Museum – Zeit ist das kostbarste Geschenk.
- Kreativ-Workshop: Töpfern, Malen, Fotografieren – für gemeinsame Erinnerungen

### 5. Bücher & Inspiration

- Roman mit Bedeutung: Eine Geschichte, die berührt und inspiriert
- Notizbuch mit persönlicher Widmung: Für Gedanken, Pläne oder Träume

### 6. Nachhaltig & liebevoll

- Pflanze fürs Zuhause: Eine Pfingstrose oder Olivenbäumchen als Symbol fürs Wachsen
- Upcycling-Geschenk: Selbstgemachtes aus alten Stoffen, Holz, oder recycelten Materialien ak-o

Ihre Blumenboutique in Borsdorf

**Blütenzauber**

Inh. Juliane Hempel

Warum nicht einmal mit Blumen Danke sagen?  
Am 10. Mai ist Muttertag, am 14. Mai Vatertag.  
Sprechen Sie uns an!

**Telefon: 034291 3150-40**  
Öffnungszeiten:  
tgl. 08:30 - 18:00 Uhr  
Im Borsdorfer Bahnhof

Öffnungszeiten  
am Muttertag:  
08:00 - 15:00 Uhr

[www.bluetenzauber-borsdorf24.de](http://www.bluetenzauber-borsdorf24.de)

Das Team des  
Brandiser Stadtjournal  
wünscht allen Müttern  
einen zauberhaften  
Muttertag!

**DER ITALIENER**  
IM BRANDISER HOF

Genießen Sie  
**Italienische Köstlichkeiten**

Unsere Pizzen werden im Steinofen gebacken, belegt mit frischen Zutaten und einem Hauch Amore.  
Ob klassisch, vegetarisch oder extra scharf – bei uns findet jeder seinen Lieblingsgeschmack.  
Buon appetito!

📍 Markt 11 | 04821 Brandis  
[www.deritaliener-brandis.de](http://www.deritaliener-brandis.de)  
🕒 Öffnungszeiten: Dienstag - Samstag 17 bis 22 Uhr

# NATÜRLICH HEIRATEN

## mit traumhaften Blüten für einen traumhaften Tag



Wer sich traut, kommt zu uns: Jede Hochzeit ist individuell in Blüten, Farbe, Stil und Thema (Foto: Raumzauber-Sinnwelt)

### Auf dem Hochzeitsfoto

umrahmen Brautjungfern und Trauzeugen das Brautpaar. Armreife und Jungfernstreußen mit den Blüten und Farben des Brautstraußes signalisieren die Verbundenheit der Brautjungfern zur Braut, während die Trauzeugen Blütenanstecker analog dem des Bräutigams tragen.

### Das nächste Hochzeitsfoto

zeigt den glücklichen Bräutigam seiner strahlenden Braut den Ring an den Finger stecken. Den Schreibtisch des Standesamtes ziert ein Blumengesteck in den Farben und Blüten des Hochzeitsstraußes. Auch das Ringkissen zeigt die Farben des Brautpaares und die Kinder verteilen nach Lust und Laune Streublumen.

### Auf dem Weg zum Festsaal

freuen sich Hochzeitsgäste und Passanten über den herrlichen Fahrzeugschmuck. Farblich abgestimmt zum Fahrzeug präsentiert sich das große Blumengesteck auf der Motorhaube. Bänder an Türgriffen, Spiegel und Antenne tanzen fröhlich im Wind, Efeu-Ringe zieren die Fenster.

### Der Festsaal wartet dekoriert

auf die Feiernenden: Raumdekoration, Buffetgestecke, Tischdekoration – alles farblich perfekt auf das Brautpaar und die Gäste abgestimmt. Auf den Schnapsschüsseln am Abend wirft die Braut ausgelassen den Wurfstrauß, eine kleinere Variante des Brautstraußes. Denn den gibt sie nicht wieder her.

### Die Fotos Ihrer Hochzeit

wecken noch Jahre später glückliche Erinnerungen an diesen wunderschönen Tag. Gut, dass unser praktischer Hochzeitsplaner an alles gedacht hat: Blüten und Farben Ihres Tages zieren jedes Foto.

Gern beraten wir Sie ausführlich in Ihrer Raumzauber-Sinnwelt, dem Hochzeitsfloristik-Fachgeschäft in Naunhof. Vereinbaren Sie doch gleich einen Termin, auch wenn Ihre Trauung erst später im Jahr ist.

Claudia Tenner  
Raumzauber-Sinnwelt  
Floristik, Geschenke, Lifestyle  
Naunhof, Ladestraße 5B  
Telefon 034293 / 484284  
[www.raumzauber-sinnwelt.de/hochzeit](http://www.raumzauber-sinnwelt.de/hochzeit)






*www.*  
**Raumzauber-**  
**Sinnwelt.de**

Floristik | Geschenke | Lifestyle

## Alles Gute zum Muttertag!

**Wir öffnen für Euch am Sonntag 10. Mai von 08:00 - 12:00 Uhr**

Und damit Eure Überraschung gelingt, bestellt bitte vor: 03 42 93 / 48 42 84

Naunhof \* Ladestraße 5 (neben dm)  
Fon: 034293 / 484284 \*     
[www.Raumzauber-Sinnwelt.de](http://www.Raumzauber-Sinnwelt.de)



# SO VIEL RECHTSUNSICHERHEIT

## Kaufrecht

Beim Kauf neuer Sachen sind den Verbrauchern kraft Gesetzes (nicht lediglich per Vertrag wie bei der Garantie) für zwei Jahre (Gewährleistungsfrist) die sogenannten Gewährleistungsrechte gegenüber dem Verkäufer eingeräumt. Der Verkäufer muss gemäß § 433 Abs. 1 S.2 BGB die Sache frei von Mängeln (Fehlern) liefern. Eine Sache ist gem. § 434 BGB mangelhaft, wenn sie den vertraglichen Vereinbarungen nicht entspricht, wenn sie für den vertraglich bestimmten Gebrauch nicht geeignet ist oder sich noch nicht einmal für die gewöhnliche Verwendung taugt. Wird eine falsche Sache geliefert, ist das gleichfalls ein Mangel. Wird zu wenig geliefert, ist das ebenfalls ein Mangel. Mängel sind auch nicht zutreffende Werbeaussagen. Der Verkäufer muss sich an seiner eigenen und der Werbung des Herstellers festhalten lassen. Auch eine fehlerhafte Montage oder Montageanleitung gilt als Mangel.

Grundsätzlich hat man auch beim Kauf gebrauchter Sachen eine zweijährige Gewährleistungsfrist. Die Gewährleistung kann aber durch eine vertragliche Vereinbarung gänzlich ausgeschlossen werden. Das gilt aber nur für Verträge zwischen Privatleuten. Kauft

man eine gebrauchte Sache bei einem Händler, kann die Gewährleistungsfrist maximal auf ein Jahr verkürzt werden.

Der Käufer hat, wenn er eine mangelhafte Sache gekauft hat, einen Anspruch auf Nacherfüllung. Unter Nacherfüllung versteht man Nachlieferung und Nachbesserung. Die Art der Nacherfüllung darf der Käufer wählen! Sollte eine Nachlieferung nicht möglich sein oder die Reparatur mehrmals (höchstens zweimal) nicht gelingen oder dauert sie sehr lange, darf der Käufer nach seiner Wahl mindern (einen Preisnachlass verlangen) oder den Vertrag gemäß §§ 323, 346 BGB rückabwickeln.

Auch für sogenannte Sonderangebote gelten diese Rechte, wenn sie Fehler aufweisen.

Voraussetzung ist aber nicht nur, dass die Kaufsache einen Mangel hat, den der Käufer beweisen muss, sondern darüber hinaus, dass dieser Mangel schon bei Übergabe der Sache – sozusagen zumindest im Keim – vorhanden gewesen ist. In den ersten zwölf Monaten nach Übergabe der Sache (vorher in den ersten sechs Monaten) wird gesetzlich vermutet, dass der Mangel bereits bei Übergabe vorhanden war. Der Verkäufer müsste das Gegenteil beweisen. § 476 BGB enthält eine Beweislastumkehr in Form einer Vermutung. Für die restlichen 12 Monate hat der Käufer den Beweis dafür zu erbringen, dass die Ware überhaupt und schon bei der Übergabe mangelhaft war.

### RECHTSANWÄLTIN Katrin Scholz

Kanzleianschrift  
Gartenstraße 11 • 04683 Naunhof  
Tel.: 034293 30240 • Fax: 034293 30241

**Tätigkeitsschwerpunkte:**  
Verkehrsrecht • Arbeitsrecht • Zivilrecht

**Interessenschwerpunkte:**  
Mietrecht • Sozialrecht

Mitglied der Arbeitsgemeinschaft Verkehrsrecht  
im Deutschen Anwaltsverein

Homepage: [www.kanzlei-scholz.de](http://www.kanzlei-scholz.de)  
E-Mail: [RAinKatrinScholz@t-online.de](mailto:RAinKatrinScholz@t-online.de)

Katrin Scholz, Rechtsanwältin



Bordinthorn/stock.adobe.com

Anmerkung: Das auf dieser Seite behandelte redaktionelle Thema stellt keine rechtlich verbindliche Beratung dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

Dirk Dylong



Rechtsanwalt und  
Fachanwalt für  
Familienrecht



**Tätigkeitsschwerpunkte**

- Ehescheidungsrecht
- Arbeitsrecht
- Erbrecht

**Interessenschwerpunkte**

- Grundstücksrecht
- Straf- und Bußgeldsachen

Braustraße 32 | Fon 034292 77691 | Fax 034292 77692  
04821 Brandis | E-Mail [RA-Dylong@gmx.net](mailto:RA-Dylong@gmx.net)



**SYLVIaweisse**  
KANZLEI FÜR FAMILIEN- UND ERBRECHT

■ Familienrecht ■ Erbrecht ■ Arbeitsrecht

**Fachanwaltskanzlei Familienrecht**

Kanzlei Beucha:  
August-Bebel-Straße 12  
04824 Beucha  
Tel.: 034292 634636

Kanzlei Leipzig:  
Nikolaistraße 53  
04109 Leipzig  
Tel.: 0341 4791898

[info@kanzlei-weisse.de](mailto:info@kanzlei-weisse.de) · [www.kanzlei-weisse.de](http://www.kanzlei-weisse.de)

# SPARKASSE MULDENTAL FEIERT 200 JAHRE JUBILÄUM



Die Sparkasse Muldentale feierte am 11. April 2026 ihr 200-jähriges Bestehen und blickt auf eine lange Geschichte zurück, die eng mit der wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Entwicklung der Region verbunden ist. Vom frühen Sparwesen über Währungsreformen und die Zeit der DDR bis hin zur modernen Universalbank hat das Institut zahlreiche Umbrüche begleitet. Heute arbeiten mehr als 170 Mitarbeitende für die Sparkasse Muldentale und unterstützen Privat- und Firmenkunden im gesamten Geschäftsgebiet.

Zum Jubiläum präsentiert die Sparkasse eine umfassende Ausstellung, die die wichtigsten Etappen der Finanzgeschichte zusammenführt. Die Schau ist vom 13. April bis 3. September im Beratungszentrum Grimma, Straße des Friedens 25, sowie vom 7. September bis 31. Dezember im Beratungszentrum Wurzen, Jacobsplatz 26–28, zu sehen.

Die Wanderausstellung „Geldgeschichte(n)“ des Ostdeutschen Sparkassenverbandes zeigt anhand von 30 Tafeln und zahlreichen Originalexponaten die Entwicklung des Geldes vom Tauschhandel bis zum Bitcoin. Das Sparkassenmuseum Muldentale steuert regionale Stücke wie ein Sparbuch von 1862 und eine Sparuhr aus der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts bei. Ergänzend dazu beleuchten sieben großformatige Tafeln die Geschichte der Sparkasse selbst – von der Gründung 1826 über die Währungsreformen

und die Zeit der DDR bis zur Fusion der Kreissparkassen Grimma und Wurzen im Jahr 1993.

Mit der Jubiläumsschau lädt die Sparkasse Muldentale dazu ein, 200 Jahre regionale Finanzgeschichte neu zu entdecken und die enge Verbindung zwischen Institut und Region sichtbar zu machen. Interessierte Besucherinnen und Besucher können geführte Rundgänge durch die Ausstellung buchen. Das Angebot richtet sich ausdrücklich auch an Schulklassen, die die Themen Geld, Wirtschaft und regionale Geschichte im Rahmen des Unterrichts vertiefen möchten. Interessierte können ihren Wunschtermin für eine Führung bequem über den Link [www.spk-muldental.de/anmeldung](http://www.spk-muldental.de/anmeldung) anfragen.

Kundinnen und Kunden können darüber hinaus beim monatlichen Gewinnspiel „Glückspilz des Monats“ ihr Wissen unter Beweis stellen: Es warten jeden Monat neue, spannende Fragen rund um die Sparkasse und die Region. Unter allen Teilnehmern werden attraktive PS-Jahreslose verlost. Die Teilnahme erfolgt über [www.spk-muldental.de](http://www.spk-muldental.de).

PM Sparkasse Muldentale



## Ihr freundliches Taxi- & Mietwagenunternehmen

Taxi König • Seitenstraße 26 • 04827 Machern

### Meine Leistungen

- Krankenfahrten alle Kassen
- Geschäfts- und Kurierfahrten
- Flughafentransfer
- Kleinbus bis 7 Personen

Taxi König



Telefon: 034292 89655 • Mobil: 0160 1854601

## Bekanntmachung

Der geprüfte Jahresabschluss 2024 der Beuchaer Bau- und Wohnungsgesellschaft mbH erhielt von der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Ebner Stolz GmbH & Co.KG einen uneingeschränkten Bestätigungsvermerk.

Und liegt vom 05.05.2026. – 07.05.2026 und vom 11.05.2026. – 13.05.2026, jeweils von 9.00 bis 16.00 Uhr im Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme aus.

Hirsch/Geschäftsführer

**Raus an die frische Luft, rein ins Team:  
Werde ein Teil unserer Verteiler-Familie!**

Werde Teil unseres Zusteller-Teams und verteile das Brandiser Amtsblatt in den Gebieten **Brandis, Beucha sowie Polenitz.**

**VERTEILER GESUCHT!**

**Du willst mehr erfahren? Dann wende dich an:**  
DRUCKHAUS BORNA, z. Hd. Tilo Jacob  
Abtsdorfer Straße 36 • 04552 Borna  
oder per Mail an: [tilo.jacob@druckhaus-borna.de](mailto:tilo.jacob@druckhaus-borna.de)  
Tel.: 03433 207328

# AUSGEZEICHNETE QUALITÄT IN BRANDIS

Große Anerkennung für das Autohaus Graupner: Der Brandiser Betrieb wurde zum „Audi Top Service Partner 2026“ ausgezeichnet – eine der wichtigsten Ehrungen, die Audi jährlich im Servicebereich vergibt. Nur die 100 besten Audi-Betriebe Deutschlands erhalten diesen Titel.

Auf dem Foto zur Preisverleihung nehmen Geschäftsführer Ingo Graupner und Serviceleiter Sven Kretzschmar die Auszeichnung stolz aus den Händen von Christian Stecklina entgegen. „Das ist ein ganz besonderer Besuch für mich“, betont dieser, „denn in meinem kompletten Gebiet, bestehend aus 81 Partnern, gibt es nur einen Betrieb, der diese Auszeichnung 2026 erhält – und das ist das Autohaus Graupner.“

Die Ehrung würdigt eine konstant herausragende Servicequalität, die das Brandiser Team in zahlreichen qualitativen Kriterien unter Beweis gestellt hat. Bewertet wurden unter anderem: Kundenzufriedenheit, Kundenbehandlung, Einsatzbereitschaft im Notdienst, Qualität und Konstanz der Serviceprozesse.

Als sichtbares Zeichen des Erfolgs erhielt das Team den offiziellen Pokal, der traditionell persönlich überreicht wird – ein Moment, der nun auch öffentlich zeigt, wie viel Engagement und Qualitätsbewusstsein im Brandiser Unternehmen steckt. „Wir sind sehr stolz auf diesen Titel und können uns nur bei unseren Mitarbeitern bedanken, die diesen Qualitätsanspruch täglich leben.“ betonen Ingo Graupner und Sven Kretzschmar.

Audi unterstützt ausgezeichnete Betriebe zudem mit Marketingmaterialien und einem Werbekostenzuschuss, um die starke Serviceleistung das gesamte Jahr über sichtbar zu machen.



Übergabe der Auszeichnung „Audi Top Service Partner 2026“ mit dem Serviceleiter des Autohaus Graupner, Sven Kretzschmar, und dem Außendienst der Audi AG, Christian Stecklina

Mit der erneuten Auszeichnung beweist das Autohaus Graupner, dass Qualität im Service keine Ausnahme, sondern täglicher Anspruch ist – und setzt damit ein deutliches Zeichen für exzellenten Kundendienst in der Region.

PM Autohaus Graupner

# FRÜHJAHR-S-KNALLER

## T-ROC UND TIGUAN SONDERLEASING

**z.B. VW T-Roc Life**  
 1.5 l eTSI OPF 85 kW (116 PS) 7-Gang-DSG  
 Energieverbrauch (kombiniert): 5,5 l/100km; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert): 126 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: D.

**mtl. nur<sup>1</sup> 139,- €**

**z.B. VW Tiguan R-Line**  
 1.5 l eTSI OPF 110 kW (150 PS) 7-Gang-DSG  
 Energieverbrauch (kombiniert): 6,2 l/100km; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert): 142 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: E.

**mtl. nur<sup>2</sup> 139,- €**

Mehr Infos

1) Sonderzahlung 1.640,- €; Laufzeit 24 Monate; Jährliche Fahrleistung 10.000 km. 2) Sonderzahlung 1.600,- €; Laufzeit 24 Monate; Jährliche Fahrleistung 10.000 km; ohne Gebrauchtwagenabrechnung. Zzgl. Auslieferungskosten & Zulassungskosten. Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Angebot gilt für Privatkunden. Fahrzeugabbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Irrtümer, Änderungen und Zwischenkauf vorbehalten. Gültig bis 30.06.2026.

**autohaus graupner**  
Auto ist Vertrauenssache.

Jetzt bei uns Probefahren!

Autohaus Graupner GmbH Gewerbeallee 2 04821 Brandis

☎ +49 34292 6500
🌐 www.autohaus-graupner.de
✉ post@autohaus-graupner.de

# DURCHBLICK BEIM FRÜHJAHRSPUTZ

## Fünf einfache Schritte für mehr Ordnung und Sauberkeit



Wenn die Tage länger werden und die ersten Sonnenstrahlen durchs Fenster fallen, steigt die Lust auf frischen Wind in den eigenen vier Wänden. Der Frühlingsbeginn ist der perfekte Zeitpunkt, um zu Hause für Ordnung und System zu sorgen. Mit diesen fünf Tipps gelingt das Aufräumen, Ordnung halten und Putzen ganz entspannt – ohne Stress, dafür mit spürbarem Effekt.

lingt das Aufräumen, Ordnung halten und Putzen ganz entspannt – ohne Stress, dafür mit spürbarem Effekt.

### 1. Loslassen schafft Raum

Bevor geputzt wird, heißt es aussortieren. Alles, was kaputt ist, nicht mehr gefällt oder seit Monaten ungenutzt bleibt, darf gehen. Arbeiten Sie Raum für Raum und entscheiden Sie bewusst: behalten, verschenken oder verkaufen. Das sorgt nicht nur für Ordnung, sondern oft auch für ein gutes Gefühl und manchmal sogar für ein kleines Extra-Budget.

### 2. Ordnung, die bleibt

Was bleiben darf, sollte gut organisiert sein. Klare Strukturen helfen, den Überblick zu behalten und verhindern, dass sich Chaos schnell wieder einschleicht. Praktische Aufbewahrungslösungen wie die transparenten, stapelbaren Boxen von SmartStore ([www.orthexgroup.de](http://www.orthexgroup.de)) eignen sich für nahezu jeden Raum – von der Küche bis zum Kinderzimmer. Besonders praktisch: Auf einen Blick ist sichtbar, was in welcher Box ist. So sparen Sie sich ewiges Suchen.

### 3. Schritt für Schritt sauber

Ein kompletter Wohnungs- oder Hausputz kann überwältigend wirken. Besser: Teilen Sie die Aufgaben in überschaubare Etappen. Nehmen Sie sich einzelne Bereiche oder Räume vor und arbeiten Sie diese nacheinander ab. Kleine Erfolgserlebnisse zwischendurch steigern

die Motivation und machen das Putzen deutlich angenehmer.

### 4. Mehr Ordnung für mehr Entspannung

Ein aufgeräumtes Zuhause kann sich auch positiv auf unser Wohlbefinden auswirken. Für viele wirkt Unordnung wie ein To-Do auf der Liste, das beseitigt werden muss, bevor Zeit für Entspannung ist. Wer dauerhaft weniger aufräumen muss, hat mehr Zeit für die schönen Dinge im Leben.



### 5. Neue Routinen etablieren

Damit Ordnung nicht nur ein kurzfristiger Zustand bleibt, lohnt es sich, kleine Routinen in den Alltag zu integrieren. Schon wenige Minuten täglich reichen aus, um Dinge direkt wegzuräumen oder Oberflächen frei zu halten. Feste Abläufe helfen dabei, den Aufwand gering zu halten – und sorgen langfristig für ein Zuhause, das sich dauerhaft aufgeräumt und angenehm anfühlt.



akz-o (Fotos: SmartStore/akz-o)

### Wo der Rasen nicht will

Ob tiefer Schatten oder brennende Sonne: Rasen ist auch an schwierigen Standorten im Garten möglich. In Schattenlagen ist Lichtmangel meist die größte Herausforderung, hier dünnt das Gras aus, während Moos dominiert. Deshalb raten etwa die Greenbase-Fachhändler zu speziellem Schattenrasen und einer Schnitthöhe von über fünf Zentimetern, um die Lichtaufnahme zu maximieren. Anders bei sonnigen Südlagen. Diese benötigen trockenheitsresistente Rasenmischungen, die tief wurzeln. Ist der Boden stark verdichtet, kann es helfen, ihn mechanisch zu lockern und etwas Sand einzuarbeiten. Weitere Tipps für die Rasenpflege bietet zum Beispiel das Rasen-ABC unter [www.greenbase-shop.de](http://www.greenbase-shop.de). Dort finden Gartenbesitzer zudem rund 300 Experten bundesweit für eine individuelle Beratung vor Ort.



djd (Foto: djd/www.greenbase.de)

**aktuelle Aktionen erfragen**

**Herkules**

**Segway® NAVIMOW Mähroboter Familie - I-Serie / H-Serie / X-Serie**  
Neue Modelle

- Satellitengesteuert, App-Steuerung
- virtuelle Begrenzung, kein Begrenzungskabel,
- mäht effizient und ultraleise
- Autokartierung, Allrad-Antrieb (Modellabhängig)
- Steigungen je nach Serie von 30 – 84%
- Mähfläche von 600 m<sup>2</sup> bis 10.000 m<sup>2</sup> je nach Typ  
**ab 999,00 €**

**Unsere Leistungen:**

- Verkauf von Segway und Alko Mährobotern
- gebrauchte, generalüberholte Rasentraktoren
- Vertrieb und Service von Garten- und Forsttechnik
- Vermietung von Geräten
- Reparaturdienst von Rasenmähern, Kleintraktoren, Rasentraktoren, Motorsägen, Sensen etc.
- Schärfdienst für Sägeketten, Messer etc.
- Ersatzteilverkauf für Mäher, Sägen, Traktoren

**Rühlmann Kommunal- und Gartentechnik**  
Alte Leipziger Straße 27 \* 04827 Machern  
Tel.: 034292 68318 \* Fax: 034292 73808  
E-Mail: [ruehlmann-machern@t-online.de](mailto:ruehlmann-machern@t-online.de)  
[www.gartentechnik-ruehlmann.de](http://www.gartentechnik-ruehlmann.de)

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag: 8:00 – 17:00 Uhr  
Samstag: 9:00 – 12:00 Uhr (April – Juli)

# NEUE MÄHROBOTER-GENERATION BEI AUTOMOWER-EXPERTEN IN FUCHSHAIN

Voller Elan steht das Team Achilles seinen Kunden mit praktischen Tipps und praxisgerechter Beratung zur Seite. Aktuell natürlich als Vorbereitung auf die neue Saison zum Thema Maschinen für Rasenpflege/Rasenmähd. Besondere Kompetenz beweisen die Fuchshainer bei der Mähroboter – Installation, -programmierung und – wartung. Zahlreiche Privatkunden, Firmen und Fußballvereine in der Region profitieren bereits von den Erfahrungen der Automower-Experten. Nutzen auch Sie die Vor-Ort-Beratung.

Nach über 30 Jahren der Mähroboter-Erfahrung kommt dieses Jahr eine neue Automower-Generation auf den Markt. „Die KI-gestützte Erkennungstechnologie ist in unseren neuesten kabellosen Modellen integriert und macht die Rasenpflege intelligenter denn je. Ob für kleine oder große Rasenflächen oder Gärten mit hügeligem Gelände – es gibt ein Modell, das perfekt auf Ihre Anforderungen abgestimmt ist“ – wirbt der Hersteller. Flexible Installation über die App, Mähen ohne Unterbrechungen dank KI, Mähmuster zur Auswahl, Objekterkennung und -vermeidung mit KI, Mähen in der Nacht dank KI und Infrarot, 5-Jahres-Garantie für ausgewählte Modelle, Unterschiede zwischen kabelgebundenen und kabellosen Modellen mit KI – alles Themen, zu denen Sie die Fuchshainer gern beraten würden.

Nach wie vor voll im Trend: Rasentraktoren und handgeführte Rasenmäher sowie eine große Palette an Akku-Geräten. Immer beliebter sind die ferngesteuerten Mähraupen sowie Geräte zur Wild-



krautbeseitigung. Der nächste Schritt in der Landschaftspflege ist die autonome Bewirtschaftung der Flächen. Desweiteren geht der Trend zu Langgras- und Blühwiesen, welche bodenschonend und schleuderarm bearbeitet werden sollten. Die Wiesen, bzw. Grünflächen speichern ein vielfaches an CO<sub>2</sub> gegenüber den Waldflächen. Dies bedarf spezieller Technik, die die Fuchshainer mit anbieten.

PM Achilles Kommunal- und Gartentechnik

**AGRO SERVICE BRANDIS e. G.**



- Kies, Sand und Muttererde
- Schacht- und Abrissarbeiten
- Transporte von Schüttgütern (1-35 m<sup>3</sup>)

- Dienstleistungen für Landwirtschaft und Kommunen
- Vermietung von Büro- und Lagerräumen sowie Freiflächen
- Düngemittelhandel



Kleinsteinberger Straße 1 • 04821 Brandis  
Tel.: 034292 68550 • Fax: 034292 68594

**Achilles** Kommunal- und Gartentechnik

Mähroboter \* Hobby- und Profi-Akkugeräte  
Rasenmäher \* Traktoren \* Rider  
Laubbläser u. -sauger  
Heckenscheren  
Holzhäcksler, ...





**Verkauf: 04683 Fuchshain, Hauptstraße 15 Tel. 034297 13288**

[www.gottschlich-gmbh.de](http://www.gottschlich-gmbh.de)

**Gottschlich GmbH**

**Beratung & Verkauf  
Lieferung & Montage**

- > Rolltore
- > Schwingtore
- > Deckensectionaltore
- > Seitensectionaltore
- > Industrietore
- > Feuer- u. Rauchschutztüren
- > Haustüren, Innentüren
- > Garagentorantriebe
- > Hoftorantriebe
- > Carports aus Stahl
- > Fertigteilgaragen aus Stahl

Hauptstraße 1 | 04808 Wurzen/Kühren  
Tel.: 034261 61047 | Mail: zentrale@gottschlich-gmbh.de

**BAUSERVICE SIEGMUND GmbH**

Dachdecker-, Dachklempner- & Zimmererarbeiten (Dachbegleitend) sowie Reparaturarbeiten aller Art



Mathildenstraße 3  
04821 Brandis

Tel.: 034292 666-50  
Fax: 034292 666-51

Innungsbetrieb

[www.bauservice-siegmund.de](http://www.bauservice-siegmund.de) • [info@bauservice-siegmund.de](mailto:info@bauservice-siegmund.de)

**Besuchen Sie unsere Mustersammlung! Auch samstags bis 12.00 Uhr!**

**FENSTER**



**Morlok Fensterfabrik GmbH**  
Böhlemer Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- & Altbau  
«Alles aus eigener Produktion | Verkauf ab Werk»

Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall  
Haustüren • Rollläden • Insektenschutz

Hier kontaktieren Sie uns ☎ 034206 54016 | [www.fenster-morlok.de](http://www.fenster-morlok.de)

# BIS ZU 20 PROZENT ZUSCHUSS

## Tausch der Fensterscheiben

Viele Hausbesitzer, deren Immobilie vor 1995 erbaut oder saniert wurde, stehen vor einer Herausforderung. Durch ihre veralteten Fenster gehen teilweise bis zu 40 Prozent der Heizwärme verloren, obwohl die Rahmen oft noch gut erhalten sind. Der belgische Hersteller von Vakuumisoliertglas, Fineo by AGC, bietet eine Lösung, die Zeit, Geld und Nerven spart.

Fineo Hybrid ist eine Doppel-Isolierverglasung, die ein hoch wärmedämmendes Vakuumisoliertglas mit einer herkömmlichen Scheibe kombiniert. Mit Wärmedämmwerten zwischen 0,4 und 0,5 W/(m²K) übertrifft sie die meisten klassischen Wärmeschutzgläser deutlich. Die Gesamtdicke von 22 bis 34mm macht sie ideal für den Glastausch in bestehenden zwei- oder dreifach verglasten Fenstern. Im Vergleich dazu scheiden herkömmliche Dreifachverglasungen mit rund 40 Millimetern Dicke und deutlich höherem Gewicht oft für die Nachrüstung aus. Zusätzlich bietet die Verglasung bessere Wärme- und Schalldämmung und sorgt für spürbar höheren Raumkomfort ohne Zugluft oder kalte Scheiben. All diese Vorteile machen sie zur perfekten Lösung für Glastausch, kompletten Fenstertausch und Neubau.

Die Montage geht einfach und sauber vonstatten: Keine aufwendigen Bauarbeiten, kein Schmutz in den Räumen, keine Notwendigkeit, Wände neu zu streichen oder zu tapezieren. Die Vakuumgläser überzeugen mit einer Lebensdauer von 60+ Jahren und einer 20-jährigen Garantie – ein einzigartiges Qualitätsversprechen in der Fensterbranche.

Der Glastausch gegen Vakuumisoliertglas ist kostengünstiger als ein Fenstertausch und wird durch Förderprogramme unterstützt. Die Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG) (mehr Infos unter [www.bafa.de/beg](http://www.bafa.de/beg)) stellt Zuschüsse von bis zu 20 Prozent der förderfähigen Kosten bereit, was eine finanzielle Unterstützung von maximal 12.000 Euro bedeuten kann. Ergänzend dazu bieten KfW-Förderprogramme attraktive Kredite und Tilgungszuschüsse an. Mehr zu den Fineo Produkten und Kontaktaufnahme zu Fineo Fachpartnern auf [www.fineoglass.eu/de/](http://www.fineoglass.eu/de/)



akz-o  
(Foto: Fineo/akz-o)

Ihr zuverlässiger Partner für  
WEG-, Miet- und Sonderverwaltung



Gerichshainer Bau- und Wohnungsgesellschaft mbH  
Leipziger Str. 32 in 04827 Gerichshain  
+49 34292 860266 • [info@gbw-gerichshain.de](mailto:info@gbw-gerichshain.de)

### Vier Jahrzehnte Erfolg – 40 Jahre in Bewegung

– Anzeige –



Petra Sattler ist seit 40 Jahren als Immobilienmaklerin tätig, vier Jahrzehnte voller Wandel und unzähligen Schlüsselklimbern. Erfolg war für sie nie Zufall, sondern Ergebnis von Beharrlichkeit, Marktkennntnis und der Nähe zu Menschen. Nach ihrer Ausbildung bei der Dresdner Bank zur Bankkauffrau fand sie früh in die Immobilienbranche, damals noch mit handgefertigten

Exposés und ohne digitale Hilfsmittel. Der Folgeschritt in die Selbstständigkeit verlangte Mut und Überzeugungskraft. Über zwei Jahrzehnte stand ihr Ehemann Hans-Jürgen an ihrer Seite. Auch Tochter Elena Berkner – ausgebildete Immobilienkauffrau – arbeitet seit 18 Jahren am Erfolg des Unternehmens mit. Seit 10 Jahren ergänzt Susann Prak als Immobilienfachwirtin das Team. Was sie verbindet: viel Fachkompetenz, echte Verlässlichkeit und ein gemeinsames Gespür dafür, worauf es wirklich ankommt.

Wer das Büro von Petra Sattler betritt, entdeckt zwei moderne Darstellungen der Nike, der Göttin des Sieges – reduziert, kraftvoll, in Bewegung. Sinnbild für einen Erfolg, der erarbeitet ist. Trotz immenser Zinsschwankungen, neuer Gesetze und rasanter Digitalisierung blieb Petra Sattler „sattelfest“, ihr Anspruch unverändert: Eigentümer und Käufer verlässlich, persönlich, mit Herz in jeder Phase zu begleiten. Diese ersten Kontakte haben nicht selten bis heute Bestand.

Vierzig Jahre stehen nicht nur für viele geöffnete und geschlossene Türen, sondern auch für unzählige Lebensgeschichten, die sie mitgestalten durfte. Erfolg ist dabei kein Zustand, sondern ein lebendiger Weg – offen für immer wieder Neues, getragen von Erfahrung und Zuversicht, von Aufbruch und dem Blick in die Zukunft, von Freude und Neugier auf Kommendes. Häuser, Wohnungen, Grundstücke im Rundum-Service von Sattler Immobilien. Genau das erzählen die geflügelten Figuren an ihrer Bürowand.

Sattler Immobilien GmbH

40 JAHRE  
SCHLÜSSELKLIMPERN  
- IMMER die richtige Tür!



Bis bald  
034292 73375

Privat  
Gewerbe

Expertise  
[sattlerimmo.de](http://sattlerimmo.de)

# SO GEHT'S EINFACH UND RECHTSSICHER

## Heizkostenabrechnung selbst erstellen



Die Heizkostenabrechnung selbst zu erstellen, ist aufwendig und fehleranfällig. Die smarte Lösung für Vermieter: ein Dienstleister der den Vorgang rechtssicher und komfortabel erledigt.

Vermieter müssen ihren Mietern in zentral beheizten Gebäuden laut Heizkostenverordnung (HKVO) regelmäßig Verbrauchsinformationen über ihren tatsächlichen Verbrauch an Warmwasser und Wärme zur Verfügung stellen. Damit wird nachgewiesen, dass die Mieter nicht mehr zahlen, als sie tatsächlich verbraucht haben. Diese Abrechnungen enthalten außerdem Informationen gemäß dem Kohlendioxidkostenaufteilungsgesetz (CO<sub>2</sub>KostAufG). Dieses regelt die anteilige Aufteilung der CO<sub>2</sub>-Kosten zwischen Vermieter und Mieter.

Viele Vermieter möchten die Energieverbräuche ihrer Mieter selbst abrechnen und die regelmäßigen Verbrauchsinformationen selbst übermitteln. So behalten sie die Kontrolle und sparen Kosten. Trotzdem stellt dies eine große Herausforderung dar, gerade auch wegen der bis spätestens Ende 2026 zu installierenden, fernablesbaren Messtechnik.

Werden alle Verbräuche korrekt erfasst und abgerechnet, geht die Kostenersparnisrechnung vielleicht sogar auf. Bei Fehlern drohen aber

finanzielle und rechtliche Konsequenzen. Ein professioneller Dienstleister wie ista minimiert diese Risiken.

### Transparenz über Verbräuche

Das international führende Unternehmen für Immobilien- und Abrechnungsservices bringt mit einer HKVO-konformen Komplettlösung Transparenz in die Abrechnung des Heizenergie- und Warmwasserverbrauchs. Damit werden alle Daten der Heizkostenverteiler, Wärmezähler und Wasserzähler per Funk übertragen. Aus den übermittelten Daten werden zuverlässig die Abrechnungen sowie die monatlichen Verbrauchsinformationen erstellt.

Die smarte Lösung ist für beide Seiten bequem. Vermieter sparen Aufwand und können sich auf rechtskonforme Heizkostenerfassungen und -abrechnungen verlassen. Bewohner profitieren davon, dass in den meisten Fällen die Wohnung zum Ablesen nicht mehr betreten werden muss. Über ihren Wärme- und Warmwasserverbrauch können sie sich über die App „EcoTrend“ informieren. Für Vermieter und Mieter bietet der Dienstleister also perfekte Lösungen, damit die Heizkostenabrechnung auch in Zukunft rechtssicher und transparent erfolgen kann.



**Mehr Informationen:** [www.ista.de/heizkostenabrechnung](http://www.ista.de/heizkostenabrechnung)

akz-o (Fotos: ista SE/akz-o)



**SUSANN MEY**  
**IMMOBILIEN**  
kompetent • fair • freundlich



**Mein PLUS für Sie:**

- ✓ WERTERMITTLUNG
- ✓ INTERESSENTENPOOL
- ✓ KOMPLETTSERVICE
- ✓ HOMESTAGING

Lassen Sie sich kostenfrei beraten.

 August-Bebel-Str. 41 • 04824 Beucha  
Tel. 034292-509 548 • [kontakt@meyimmo.de](mailto:kontakt@meyimmo.de)

### Alte Holzfenster? *Nie mehr streichen!*




Jetzt informieren:  
034297 - 41570  
PORTAS-Fachbetrieb  
Holger Uhrlich  
Hauptstraße 50, 04683 Fuchshain  
[www.uhrlich.portas.de](http://www.uhrlich.portas.de)  
**Schautag am 09.05.2026,**  
von 9.00 – 12.00 Uhr

**PORTAS®**  
Europas Renovierer Nr. 1

**Aluminium-Schutz von außen** Nachher

**Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen**

## WIR FEIERN JUBILÄUM



**JUBILÄUMS-ANGEBOT**  
**4998.-**



**FEIERN SIE MIT UNS**

**Küche**, Front Steinbeige/Eiche -Trüffelbraun, Korpus Steinbeige, APL Siena Repro, Griff Metall Schwarz matt, inkl. Siemens Backofen HB510ABR1 (EEK A\*), Siemens Kochfeld ET645HE17, Siemens Kühlschrank K132LVFE0 (EEK E\*\*), Amica Dunstabzugshaube KHf 664 611 S (EEK A+\*\*), Blanco Spüle Tipo 45S 526335, Blanco Armatur Daras, ca. 185x195x305+180 cm.

**LIEFERN & MONTIEREN IHRER KÜCHE GRATIS! 1)**

Im Umkreis von 50 km

**FLEXIBLE 2) FINANZIERUNG MÖGLICH!**

1) Gilt beim Kauf einer frei geplanten Küche zzgl. Elektro- und Wasseranschlüsse + Material, nur für alle neu abgeschlossenen Kaufverträge. 2) Für alle Finanzierungsangebote gilt: Effektiver Jahreszins von 1,9% bei einer Laufzeit von bis zu 23 Monaten, entspricht einem gebundenen Sollzins von 1,9%. Bonität vorausgesetzt. Partner ist die TARGOBANK AG & Co. KGaA, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Die Angaben stellen zugleich das 2/3 Beispiel gemäß § 6a Abs. 3 PAngV dar.

Mo.-Fr. 9 bis 18 Uhr | Sa. 9 bis 14 Uhr



**möbel grieger**  
kochen | wohnen | schlafen



  [moebel-grieger.de](https://www.moebel-grieger.de) [@moebelgrieger](https://www.facebook.com/moebelgrieger) **MÖBEL GRIEGER GmbH & Co. KG** | Ringstr. 1 | Industriegebiet a. d. B 6 | 04827 Gerichshain

# SCHEIDUNG UND IMMOBILIE

## Was passiert mit dem gemeinsamen Eigentum?



(Foto: Adobe Firefly / Gemini (KI-generiert))

Eine Trennung oder Scheidung bringt viele Veränderungen mit sich. Neben emotionalen Herausforderungen stehen oft auch wichtige finanzielle Entscheidungen an. Besonders die gemeinsame Immobilie wird dabei schnell zum zentralen Thema.

### Unterschiedliche Vorstellungen

In vielen Fällen sind sich die ehemaligen Partner nicht einig, wie mit dem Haus oder der Wohnung umgegangen werden soll. Während eine Partei verkaufen möchte, will die andere vielleicht in der Immobilie bleiben. Diese unterschiedlichen Vorstellungen führen häufig zu Stillstand und zusätzlichen Belastungen.

### Laufende Kosten bleiben bestehen

Gleichzeitig laufen die Kosten weiter. Kreditraten, Nebenkosten und Instandhaltung müssen weiterhin getragen werden. Ohne eine klare Lösung entsteht schnell finanzieller Druck für beide Seiten.

### Entscheidungen unter Druck

Hinzu kommt, dass die Situation oft unter Zeitdruck entschieden werden muss. Emotionen, Unsicherheit und fehlende Erfahrung erschweren es, eine sachliche und wirtschaftlich sinnvolle Entscheidung zu treffen. Viele Eigentümer fühlen sich in dieser Phase überfordert.

### Immobilie als Chance statt Belastung

Dabei sollte eine Immobilie in dieser Situation keine zusätzliche Belastung darstellen, sondern eine Möglichkeit bieten, Klarheit zu schaffen. Ein strukturierter und transparenter Umgang mit dem gemeinsamen Eigentum kann helfen, Konflikte zu reduzieren und für beide Seiten eine faire Lösung zu finden.

### Klare Lösungen schaffen Entlastung

Ob Verkauf, Auszahlung eines Partners oder andere Modelle, entscheidend ist, dass eine Lösung gewählt wird, die wirtschaftlich sinnvoll ist und die Situation nachhaltig klärt. Eine neutrale Betrachtung und ein klar strukturierter Prozess, begleitet von einem verlässlichen und erfahrenen Ansprechpartner, können dabei helfen, Orientierung zu schaffen, Optionen verständlich aufzuzeigen und wieder Sicherheit in eine oft unübersichtliche Situation zu bringen.

SRM Holding

# Verkauft!

## Ihre Immobilie. Unsere Kompetenz.



### Fehlt nur noch Ihre Immobilie. SRM Holding kauft direkt!



Häuser



Gewerbeobjekte



Bauernhöfe



Objektanteil



Villen



Grundstücke



Weitere Objektarten



[srm-holding.de](https://www.srm-holding.de)

+49 1516 7268779

[info@srm-holding.de](mailto:info@srm-holding.de)

# DAUERHAFT DICHTE DÄCHER, BALKONE UND TERRASSEN

## Individuelle Abdichtungen mit Triflex-Flüssigkunststoff



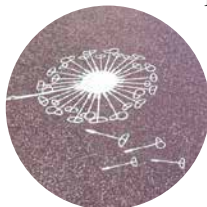
Flachdächer sind unterschiedlichen Witterungseinflüssen das ganze Jahr über ungeschützt ausgesetzt. Starke Sonneneinstrahlung, Regen oder Schnee hinterlassen ihre Spuren – die Flächen werden nicht nur unansehnlich, sondern sind auch in ihrer Funktion stark beeinträchtigt. Dringen Nässe und Feuchtigkeit erst einmal in die Bausubstanz ein, können beträchtliche Schäden entstehen: Risse werden größer, es kann zu Abplatzungen, Schimmelbildung und Frostschäden kommen.

### Triflex-Systemaufbau

Durch den hochwertigen Systemaufbau wird Ihr Dach dauerhaft vor Nässe und Feuchtigkeit geschützt. Der Flüssigkunststoff legt sich wie eine zweite Haut um alle Details und dichtet so langfristig und sicher ab. Das Spezialvlies sorgt dafür, dass Bewegungen der Bausubstanz ausgeglichen werden. Anders als bei einfachen Beschichtungen entstehen so keine Risse oder Schäden. Bröckelnde Oberflächen, abgeplatzte Farbe oder wellige Dachbahnen gehören damit der Vergangenheit an.

### Passt überall

Ob Neubau oder Sanierung – Flüssigkunststoffsysteme von Triflex passen sich den Gegebenheiten auf dem Flachdach hervorragend an. Sie können nicht nur zur Flächenabdichtung eingesetzt werden, sondern sind auch auf komplizierten oder detailreichen Dachkonstruktionen besonders leistungsfähig.



### Auch Terrassen und Balkone lassen sich verschönern

Nicht nur Dächer profitieren von der Triflex-Abdichtung, auch Terrassen und Balkone lassen sich so in den perfekten Urlaubstraum verwandeln. Eine individuelle Gestaltung mit einer großen Auswahl an Oberflächenvarianten in bis zu 52 Farbönen ist möglich. Der Flüssigkunststoff ist UV- und witterungsbeständig und garantiert eine lange Lebensdauer.

### Sanierung an einem Tag

Dank der schnell aushärtenden Triflex-Materialien kann Ihr Dach oder Balkon an einem Tag komplett saniert werden, in der Regel sogar ohne Abriss, Staub und Dreck. Und weil die Abdichtung bei bis zu -5°C verarbeitet werden kann, können Sie Dach oder Balkon auch noch im Herbst oder Winter sanieren.

Der Meisterbetrieb SealUp ist ein Mitglied der Dachdeckerinnung und kann auf gute Erfahrungen und tolle Ergebnisse in der Freiraum- und Flachdachsanieierung verweisen. Das Team berät Sie fachmännisch zu den Themen Neubau oder Rekonstruktion von Balkonen und (Dach-)Terrassen, Garagenbeschichtung, Abdichtungsarbeiten mit Triflex, Rekonstruktionsarbeiten an Häusern und Hausschwammsanieierung. Für jedes Objekt gibt es individuelle Lösungen, die die Firma SealUp aus Markranstädt nach einem ausführlichen Beratungsgespräch schnell und zuverlässig realisiert.

Triflex Beschichtungssysteme / SealUp GmbH

### Was können wir für Sie tun?

Wir beraten Sie gern! Informationen erhalten Sie bei der SealUp GmbH, dem Abdichtungs- und Dachdecker-Profi:  
Tel.: 034205 404633  
E-Mail: info@sealup.de

## SealUp GmbH

Dachdeckerhandwerk & Abdichtungsarbeiten

Lilienthalstraße 10 • 04420 Markranstädt  
Tel. 034205/404633 • E-Mail: info@sealup.de



Sorgenfrei  
Langlebig  
Sicher

Wetterfest  
Dauerhaft dicht  
Schnell abgedichtet

### SealUp GmbH Meisterbetrieb für:

- Dachdecker- und Spenglerarbeiten
- Zertifizierte Hausschwammsanieierung
- Neubau und Sanierung von Dachterrassen, Terrassen und Balkonen
- Triflex Profipartner für Abdichtungs- und Beschichtungsarbeiten
- Balkon- und Terrassennotdienst



**Triflex**  
Gemeinsam gelöst.

[www.sealup.de](http://www.sealup.de)

# NACHHILFEPROFIS VERMITTELN BEREITSCHAFT AM LERNEN

Das neue Halbjahr hat gerade erst begonnen, und schon zeigt sich bei manchen Kindern, dass die Noten nicht den Erwartungen entsprechen. Der Spaß an der Schule lässt dadurch schnell nach. Gudrun Wolfram rät deshalb zu einer frühzeitig begonnenen und kontinuierlich durchgeführten Nachhilfe.

Für viele Familien ist die Situation herausfordernd. Einige Schüler hatten Schwierigkeiten, sich bestimmten Unterrichtsstoff eigenständig zu erarbeiten. Da der neue Lernstoff darauf aufbaut, werden nun vermehrt Wissenslücken sichtbar. Lehrkräfte können trotz großer Bemühungen nicht alles aufarbeiten, da sie gleichzeitig den aktuellen Stoff vermitteln müssen.

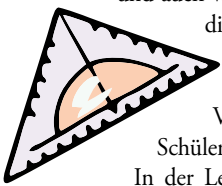
Besonders wichtig ist daher die Motivation der Schüler. Lehrer, Eltern und auch wir in der Lernhilfe sollten gemeinsam daran arbeiten, die Kinder zu unterstützen, sie zum Lernen zu motivieren und ihnen eine strukturierte Arbeitsweise zu vermitteln. Das erfordert von allen Beteiligten Einsatz, Verantwortungsbewusstsein und Engagement. Kein Schüler darf dabei allein gelassen werden.

In der Lernhilfe arbeiten wir erfolgreich in kleinen Gruppen (3-4 Schüler) oder im Einzelunterricht an diesen Herausforderungen.

## Mit Profis zusammenarbeiten

Von Anfang an war die Devise, mit engagierten Pädagogen zu arbeiten. Mittlerweile unterstützen etwa 30 Lehrkräfte das Team. Doch leider ist auch der allgemeine Lehrermangel in der Lernhilfe Wolfram spürbar und deshalb suchen wir dringend Lehrkräfte. Die beiden greifen daher auf externe Mitarbeiter zurück, die allerdings genauso kompetent Lehrstoff vermitteln können. Wer vor allem Probleme im naturwissenschaftlichen oder sprachlichen Bereich hat, ist bei Gudrun und Jan Wolfram bestens aufgehoben. „Mathematik und Englisch sind die mit Abstand gefragtesten Fächer in der Nachhilfe“, so die Inhaberin.

Neben dem Lernen für den laufenden Unterricht steht auch die Prüfungsvorbereitung sowohl für das Gymnasium als auch für die Oberschule an. Wer nach der 10. Klasse den Sprung auf das (berufliche) Gymnasium schaffen möchte, ist bei der Lernhilfe Wolfram gut aufgehoben.



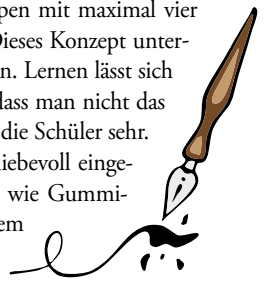
## Lernbereitschaft wecken, Lernfreude erhalten

Die Fähigkeit zur Zeiteinteilung sowie selbstständiges Arbeiten sind die Schlüssel zum Erfolg. Doch leider beobachten die Nachhilfeprofis, dass das selbst in den großen Klassen nicht gut funktioniert. Gudrun Wolfram berichtet: „In dieser Hinsicht können wir positiven Einfluss nehmen“. Erfolge in der Nachhilfe entstehen durch die Bereitschaft und Freude am Lernen. „Wenn Kinder und Jugendliche nicht wollen, kommt selbst der beste Lehrer an seine Grenzen“, berichtet Gudrun Wolfram. Dabei gibt Sie Eltern den Tipp, nicht zu viel Druck auszuüben und das Erlernen des Schulstoffes externen Pädagogen zu überlassen, damit die gute häusliche Atmosphäre nicht durch schulische Probleme getrübt wird. Dennoch – ohne die Unterstützung und Kontrolle aus dem Elternhaus, die sich nicht nur auf die Bildungsarbeit der Schule verlassen darf, geht es nicht.

## In einem angenehmen Umfeld lernt es sich besser

Dass es sich in einem freundlichen Umfeld besser lernen lässt, liegt für die Nachhilfe-Profis auf der Hand. Psychologisch einfühlsam vermitteln sie den Schulstoff. Startschwierigkeiten oder Hemmungen, die neue oder junge Schüler oftmals mitbringen, lassen sich schnell beheben, wenn sie merken, dass Nachhilfeunterricht nichts Schlimmes ist.

Angeboten werden Einzelunterrichtsstunden und Gruppenstunden, jeweils mit 60 bzw. 90 Minuten. In kleinen Gruppen mit maximal vier Schülern werden Hemmungen schnell abgebaut. Dieses Konzept unterscheidet uns von vielen anderen Nachhilfe-Instituten. Lernen lässt sich nun mal mit Gleichaltrigen am besten. Zu sehen, dass man nicht das einzige Kind mit Lernschwierigkeiten ist, motiviert die Schüler sehr. Die Räumlichkeiten in Brandis und Würzen sind liebevoll eingerichtet und dekoriert. Sogar kleine Muntermacher wie Gummibärchen oder Kekse dürfen nicht fehlen. Da steht dem Nachhilfeunterricht nichts mehr im Wege! red



## Wir suchen ab sofort Mitarbeiter (m/w/d)

### ▼ Aufgaben:

- Ernte/Aufbereitung von Chircorée
- Be- und Entladung von LKW

### ▼ Wir bieten Ihnen:

- Arbeitsplatz in Vollzeit (40 h/Woche), unbefristet
- Bezahlung nach Vereinbarung

### ▼ Arbeitsbeginn: ab sofort

### ▼ Arbeitsort:

Chicorée Sachsen GmbH & Co. KG  
Neubauernstraße 4  
04668 Parthenstein/OT Klinga  
Tel. 034293 34542



## Lernhilfe Gudrun Wolfram

Lernprobleme? Schulsorgen?



- Förderung und Nachhilfe von Grundschule bis Abitur
- Hilfe in allen Fächern durch Fachlehrer
- Hilfe für lese-, rechtschreib- und mathematische schwache Schüler

- Fachwechsel immer möglich
- intensive Arbeit in kleinen Gruppen (3-4 Schüler)
- 1 Unterrichtsstunde = 90 Minuten
- auf Wunsch Einzelunterricht

kompetent + preiswert = DAS GEHT!!!

+++ Unser Team sucht Verstärkung! +++

Würzen, Bgm-Schmidt-Platz 5/gegenüber Post Mo.-Fr. 14-18 Uhr, Tel./Fax 03425/924480 Brandis, Grimmaische Straße 2/über Polizei Mo.-Do. 14-18 Uhr, Tel. 034292/53325

Seit 1993 erfolgreich mit uns lernen!

# FRÜHLING AUF DEM FRIEDHOF

## Eine Zeit des Aufbruchs und der Pflege

Mit den ersten warmen Sonnenstrahlen erwacht auch das Leben auf dem Friedhof. Frühling auf dem Friedhof bedeutet nicht nur, dass die Natur zu neuem Leben erblüht, sondern auch, dass viele Gräber in frischen Farben erstrahlen und mit einer neuen Bepflanzung versehen werden. Primeln, Hornveilchen, Ranunkeln und Tulpen verleihen der letzten Ruhestätte eine besonders stimmungsvolle Note, die mit den leuchtenden Farben des Frühlings harmoniert.

Für viele Angehörige ist dies der Moment, um das Grab ihrer Verstorbenen mit neuen Blumen zu schmücken und für die kommende Saison vorzubereiten: Von Narzissen und Tulpen über Primeln bis hin zu Hyazinthen. Der persönliche Geschmack der Menschen spielt bei der Auswahl eine ebenso große Rolle wie die Robustheit oder die Blühdauer. Pflanzenzwiebeln sind ein Muss für den Frühling und bringen den Friedhof zum Strahlen. Gerade im Frühling nutzen viele Besucher der Friedhöfe die Gelegenheit auch zu einem Schwätzchen mit Bekannten oder informieren sich bei den immer anzutreffenden Friedhofsgärtnern über die Möglichkeit, die Grabpflege oder Teile davon in professionelle Hände zu legen. Die Gärtner selbst freuen sich, wenn sie weiterhelfen können, und erklären bereitwillig, was es etwa mit der Dauergrabpflege auf sich hat – weshalb sich immer mehr Menschen für diese Form der Vorsorge entscheiden. Friedhofsgärtner unterstützen sie dabei mit einer professionellen Neubepflanzung und kümmern sich um die saisonal wechselnde Gestaltung. Die verschiedenen Pflanzensorten – von klassischen Frühblüher bis hin zu modernen Sorten mit besonderen Farbverläufen und Blütenformen – sorgen für eine individuelle, farbenfrohe Gestaltung, die das Grab Jahr für Jahr attraktiv und lebendig hält.

„Der Frühling auf dem Friedhof ist eine Zeit des Aufbruchs und der Erneuerung“, sagt Michael Ballenberger, Friedhofsgärtner aus Frankfurt und Vorsitzender im Bund deutscher Friedhofsgärtner im Zentralverband Gartenbau e. V. „Wir sehen es als unsere Aufgabe, den Menschen bei der Pflege ihrer Gräber zu helfen und sie zu beraten, wie sie die Grabbepflanzung ganz nach ihren Wünschen gestalten können.“



Frühling auf dem Friedhof bedeutet nicht nur, dass die Natur zu neuem Leben erblüht, sondern auch, dass viele Gräber in frischen Farben erstrahlen und mit einer neuen Bepflanzung versehen werden.

Friedhofsgärtner bieten nicht nur fachgerechte Beratung und Ausführung der Pflanzarbeiten, sondern kümmern sich auch um die kontinuierliche Pflege, damit das Grab jederzeit frisch und gepflegt aussieht. Ob durch die Auswahl der richtigen Pflanzen oder die regelmäßige Pflege – die Experten sorgen dafür, dass das Grab stets in seiner vollen Schönheit erstrahlt.

Für diejenigen, die nicht selbst tätig werden können oder möchten, bietet sich die Möglichkeit, den gesamten Pflegeprozess in die Hände eines professionellen Friedhofsgärtners zu legen. So können Angehörige sicher sein, dass das Grab in besten Händen ist und die letzte Ruhestätte zu jeder Jahreszeit würdevoll und gepflegt bleibt.

Mit diesen Leistungen können Angehörige ganz beruhigt die ersten Sonnenstrahlen auf dem Friedhof und die neu gepflanzten Gräber genießen.

PM Gesellschaft deutscher Friedhofsgärtner mbH

*Du siehst den Garten nicht grünen, in dem Du einst so froh geschafft.  
Siehst Deine Blumen nicht mehr blühen,  
weil der Tod nahm Deine Kraft.  
Was Du aus Liebe uns gegeben, dafür ist jeder Dank zu klein.  
Was wir an Dir verloren haben, wissen wir nur ganz allein.*

## Heinz Müller

\* 06.11.1941 † 10.02.2026

In liebevoller Erinnerung

Deine Kinder mit Familien



# „ICH DENK SO SEHR AN DICH“



Wenn die ganz Kleinen einen geliebten Menschen verlieren, wenn beispielsweise die Oma oder der Opa – wie hier in dem Buch – gestorben ist, ist alles anders. Schon in dem Alter ist es so wichtig, die Kinder in ihrer Trauer, mit ihren Gedanken und Fragen aufzufangen und mit ihnen darüber zu sprechen. Da können Bücher wie „Ich denk so sehr an dich“ von Erwin Grosche und Stefanie Messing vielleicht dabei helfen.

Mit einem wunderschönen Trostgedicht und ganz liebenswerten, kindgerechten Illustrationen begleitet man ein Kind, das sich an die gemeinsame Zeit mit dem Opa erinnert. An die Spiele, das gemeinsam gegessene Eis, das Toben im Gras und das Sternegucken. Und das Kind ist sich sicher: wenn es an den Opa denkt, ist er stets ein Teil von ihm. Und das wird er für immer bleiben.

Ein wunderschönes Pappbilderbuch für Kinder ab 2 Jahren mit einer tröstenden Botschaft. Ideal, um mit Kindern ins Gespräch zu kommen und sie bei den vielen aufkommenden Gefühlen zu begleiten.

*Erwin Grosche, Stefanie Messing, Ich denk so sehr an dich. Butzon & Bercker Verlag, Kevelaer, Altersempfehlung: 3–99 Jahre*

buchkinderblog.de (Fotos: Butzon & Bercker Verlag)



## Traueranzeigen im Brandiser Stadtjournal

### DRUCKHAUS BORNA

Tina Neumann | Mobil 0173 6547002  
tina.neumann@druckhaus-borna.de

### Annahmestellen für Traueranzeigen

**MÖLLER**  
Bestattungsdienst

Möller Bestattungsdienst  
Filiale Brandis, Hauptstraße 28  
Tel. 034292 68227

**KNÖFEL**  
Bestattungsservice

Bestattungsservice Knöfel  
Leipziger Straße 3, 04827 Machern  
Tel. 034292 78936 (jederzeit)

**RESTATTUNGSHAUS**  
**hänsel**

Bestattungshaus Hänsel (Filiale Brandis)  
Mathildenstraße 24, Tel. 034292 86879



**MÖLLER**  
Bestattungsdienst

04821 Brandis  
Hauptstraße 28

☎ 034292 / 68227

- FriedWald Partner
- Vorsorge zu Lebzeiten
- Trauerfeiern / Abschiednahme im eigenen Garten
- Schweizer Naturbestattung
- Asche abfüllen in Amulette

www.moeller-bestattungsdienst.de



**KNÖFEL**  
Bestattungsservice

*Das Schwere erleichtern.*

**034292-78936 / 24h**



Poststraße 14b • 04821 Brandis  
www.bestattungen-knoefel.de

• Alle Bestattungsarten  
• Hausbesuchdienst

Vertrauensvolle Beratung  
im Trauerfall seit 1991.

**RESTATTUNGSHAUS**  
**hänsel**



Jetzt  
Preise sichern.  
**Vorsorgen mit  
Preisgarantie\***  
Unabhängig von  
Ihrem Alter.

\*Bei Einzahlung auf unser Hauskonto.

Brandis · Mathildenstraße 24 · Tel. 034292/86879 ☎ 24h

# DAS FREIZEIT & TOURISMUS JOURNAL IST ERSCHIENEN

## Die ganze Region: kompakt – informativ – aktuell

Anfang April ist die aktuelle Ausgabe 2/2026 des FREIZEIT & TOURISMUS Journal für den Landkreis Leipzig erschienen, welches für unternehmungslustige „Einheimische“ oder entdeckungsfreudige

Besucher über Veranstaltungen und Freizeitangebote sowie die Entwicklung unserer Region berichtet. Mit dem Innenteil KULTURENTDECKER verpassen Sie keine wichtige Veranstaltung. Sie erhalten das

Journal in Stadtverwaltungen, bei touristischen Anbietern – an insgesamt 800 Verteilstellen in der Region.

[www.druckhaus-bornae.de](http://www.druckhaus-bornae.de).

### Zoo Leipzig – Weltreise auf den Spuren der Artenvielfalt und Natur



An einem einzigen Tag durch die Kontinente der Erde reisen: Südamerikanische Schabrackentapire im dichten Regenwald entdecken, Schneeleoparden in den Höhen des Himalaya beobachten oder Dickhäuter beim entspannten Bad unter Wasser erleben – all das ist im Zoo Leipzig möglich.

Der Zoo zählt zu den modernsten der Welt und hat sich im Zuge eines umfassenden Transformationsprozesses zu einem Natur- und Artenschutzzentrum des 21. Jahrhunderts entwickelt. Im Mittelpunkt stehen der Schutz bedrohter Tierarten, eine hochmoderne und artgerechte Tierhaltung sowie der Erhalt der globalen Biodiversität.

Mit dem ambitionierten Masterplan „Zoo der Zukunft“, der bis zum 150-jährigen Jubiläum im Jahr 2028 vollständig umgesetzt sein soll, setzt er Maßstäbe...

*(Lesen Sie weiter auf Seite 14 des aktuellen Freizeit & Tourismus Journal 2/2026.)*

### BELANTIS – Euer Familien-Freizeitpark bei Leipzig



Um die Welt zu erkunden, ist lediglich ein Ausflug in den Leipziger Süden nötig. Inmitten der malerischen Landschaft des Neuseenlandes lädt das Abenteuerreich BELANTIS auf eine aufregende Reise um die Welt für alle großen und kleinen Gäste ein. Ob bei der ruhigen „Fahrt des Odysseus“ durch das antike Griechenland oder in der rasanten Familienachterbahn „Cobra des Amun Ra“ durch das Tal der Pharaonen – der Familienfreizeitpark entführt seine Besucher durch dutzende Attraktionen in acht verschiedenen Themenwelten in das Abenteuer ihres Lebens.

Die höchste Pyramide Europas ist nicht nur ein beeindruckendes Wahrzeichen des Parks, sondern auch eine atemberaubende Wasserbahn, die für eine erfrischende Abkühlung sorgt...

*(Lesen Sie weiter auf Seite 16 des aktuellen Freizeit & Tourismus Journal 2/2026.)*

### Wo Mitteldeutschland wandert: 7-Seen-Wanderung 2026 | 08.–10. Mai



Anfang Mai verwandelt sich das Leipziger Neuseenland erneut in ein Paradies für alle Wanderfans: Bereits zum 22. Mal lädt die 7-Seen-Wanderung powered by Sparkasse Leipzig zum größten Wanderevent Mitteldeutschlands ein.

Vom 8. bis 10. Mai 2026 stehen über 70 Touren auf dem Programm, die sowohl ambitionierten Langstreckenwanderern als auch Genuss- und Freizeitwanderern eine große Vielfalt bieten. Die Streckenlängen reichen von kurzen drei Kilometern bis hin zu anspruchsvollen 102 Kilometern und eröffnen einzigartige Perspektiven auf die Natur- und Seenlandschaft südlich von Leipzig.

Zu den Höhepunkten des dreitägigen Events zählen die beiden Königsdisziplinen „Neuseenland XXL“ und „Dreiländertour XXL“...

*(Lesen Sie weiter auf Seite 23 des aktuellen Freizeit & Tourismus Journal 2/2026.)*

